

GAZETA GMINNA

PISMO SAMORZĄDOWE GMINY BUCZKOWICE

BUCZKOWICE



RYBARZOWICE



GODZISZKA



KALNA



Zapachniało powiewem jesieni...



Foto: D.M.

Nic nie trwa wiecznie. Tej starej dewizy trzyma się również nasze ukochane lato, odchodząc na kolejne osiem miesięcy do innej strefy klimatycznej i ustępując miejsca następnym w kolejce porom roku. Drodzy Państwo, jeśli któregoś dnia stwierdziliście, że wokół Was zrobiło się bardziej kolorowo niż zwykle, oznacza to, że nadeszła jesień.

Dla wielu z nas jest to szczególnie pora. W jednych budzi ona nostalgię, inni dostrzegają w niej prawdziwe piękno natury. Choć jest kapryśna, nie musi być



Foto: E. J.

smutna. Coraz dłuższe i chłodniejsze wieczory nie sprzyjają już wypoczynkowi w ogrodach, dlatego też czas pomyśleć o zajęciach skutecznie wypełniających ten czas.

Z pomocą w tej sytuacji przy-

chodzi Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach, który oferuje różnorodne zajęcia – od artystycznych po sportowe. Zapraszamy seniorów i juniorów. Każdy znajdzie coś dla siebie.

cd. na str. 3



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

Człowiek – najlepsza inwestycja

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Uliczny Festiwal Twórczości „Kolorowa ulica”

22 września na terenie rekreacyjnym przy Sokolni w Buczkowicach odbył się Uliczny Festiwal Twórczości „Kolorowa ulica” zorganizowany przez Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach w ramach projektu pn. „Dla Seniora i Juniora”, w którym udział wzięło około 150 osób.



Spektakl „Maruczella”.



Widowisko „Rock Stars”.

cd. na str. 3

W NUMERZE:

PLON NIESIEMY PLON

– o dożynkach
w Kalnej i Godziszce
– str. 2

O STRAŻACKICH ZAWODACH, AKCJACH I IMPREZACH

– str. 6 i 24

PISMO MŁODZIEŻOWE,

a w nim: Mamy
swojego Małysza;
Recenzja;
Krzyżówka – str. 7

ZDROWIE: Etapy rozwoju mowy; Grypa – groźny wirus – str. 9

UG INFORMUJE,

m.in.: Wysoka
ocena gminy;
Sprawozdanie
z prac wójta i Rady
Gminy za III kwartał;
Interpelacje radnych
gminy Buczkowice;
Gospodarka
odpadami;
Budowa kanalizacji
i przebudowa
pompowni ścieków –
str. 10-13

SZKOŁA I KULTURA W STATYSTYCE

– str. 16

RODZINNY RAJD ROWEROWY

– str. 23

FESTIWAL CHÓRÓW

– str. 23

Plon niesiemy, plon...

Dożynki w Kalnej...

31 sierpnia w Kalnej odbyły się tradycyjne dożynki, czyli święto wszystkich rolników i darów ziemi. W tym roku zaszczytną rolę gospodarza uroczystości pełnił Zespół Szkoły Podstawowej i Gimnazjum nr 4 im. J. Kukuczki w Kalnej. Nauczyciele i pracownicy ZSPiG przygotowali różnokolorowe wianki i udekorowali plonami parafialny kościół.

O godzinie 11.15 orszak składający się z: pocztów sztandarowych ZSPiG w Kalnej i OSP Kalna oraz Koła Gospodyń Wiejskich z Kalnej, kapeli góralskiej, dyrektor szkoły Jolanty Majdak i Jarosława Kubicy w roli starostów, uczniów, rodziców i nauczycieli podążył na mszę świętą, podczas której odbyła się ceremonia poświęcenia chlebów i darów ziemi. Następnie cztery grupy udekorowanymi wozami ruszyły na objazd Kalnej i okolic, ofiarowując dożynkowe dary okolicznym mieszkańcom. Świąteczne korowody nie mogły narzekać na brak gościnności ze strony odwiedzanych gospodarzy.

Późnym popołudniem przy strażnicy OSP w Kalnej odbyła się druga część święta – dożynkowy piknik. Biesiadnikom przegrywała góralska kapela, w powietrzu unosiły się kolorowe balony dla dzieci, a zapach ciast, kielbasek i kaszanki z grilla oraz waty cukrowej zachęcał wszystkich do degustacji. Z każdą minutą przybywało coraz więcej mieszkańców, którzy przy dźwiękach muzyki Piotra Górno bawili się do późnych godzin nocnych.

B. PIWOWARCZYK, A. BISTYGA

...i w Godziszce

1 września w Godziszce tradycyjnie odbyły się dożynki wiejskie. Rozpoczęła je, jak co roku, uroczysta suma odprawiona przez księdza proboszcza Andrzeja Wolnego w pięknie ozdobionym na tę okoliczność kościele parafialnym. Starostowie dożynek – Ireneusz i Ewa Kubala złożyli na ołtarzu dary w postaci chleba i owoców. Po nabożeństwie panie z KGW ofiarowały chleby księdzu proboszczowi, przewodniczącemu Rady Powiatu R. Migdałowi, wójtowi gminy J. Capucie, przewodniczącemu Rady Sołeckiej J. Bożkowi, sołtysowi J. Cadrowi oraz radnym z terenu Godziszki, a także wiceprezesowi WFOŚiGW M. Szemli. Przy kościele posłuchać można było melodii góralskich granych przez szczyrkowską kapelę Adama Laszczaka.

Dożynki oczywiście zakończyło wspólne biesiadowanie rolników i zaproszonych gości w sali OSP w Godziszce. Organizatorami imprezy jak zwykle były panie z Koła Gospodyń Wiejskich w Godziszce.

MB-C



Dożynkowy orszak.



Gospodarze dożynek.



Gospodarze wraz z zaproszonymi gośćmi.

GAZETA GMINNA, bezpłatny biuletyn informacyjny gminy Buczkowice

Wydawca: Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach

Redakcja: Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach, ul. Wyzwolenia 554, tel. 33 817-71-20 lub 33 498-23-15,

email: gokbuczkowice@wp.pl; GAZETA.GMINNA@wp.pl

Redaguje kolegium w składzie: M. BERNECKA-CAPUTA, E. JAKUBIEC, R. WRONA (Buczkowice), J. KOZŁOWSKA (Rybarzowice),

S. SOWA (Godziszka), R. BARUT (Kalna). KOORDYNATOR UG: R. KRUPA. ŁAMANIE: M. TRZECIAK, KOREKTA: M. TRZECIAK

Druk: Drukarnia REMI-B, K. Boiński, A. Krokowski, Bielsko-Biała, ul. Strażacka 35. Nakład: 2800 egzemplarzy

Redakcja zastrzega sobie prawo wyboru do druku nadesłanych zdjęć i tekstów, a także ich skracania i redagowania.

Teksty niepodpisane nie będą zamieszczane. Tekstów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Redakcja nie odpowiada za treść reklam,

ogłoszeń i tekstów sponsorowanych. Wersję elektroniczną GAZETY Gminnej można pobrać ze strony GOK: www.gokbuczkowice.com

BUCKOWICE



RYBARZOWICE



ULICZNY FESTIWAL TWÓRCZOŚCI „KOŁOROWA ULICA”

dok. ze str. 1

W ramach festiwalu odbył się plenerowy spektakl Teatru Nikoli z Krakowa pt. „*Maruczella*” i pokaz ognia pt. „*Rock Stars*” w wykonaniu Teatru Ognia Azislight oraz pokaz taneczny zumbi. Ponadto dzieci, młodzież i osoby dorosłe wzięły udział w animacjach z kredą, demonstrując swoje artystyczne zdolności.

Celem festiwalu było przygotowanie uczestników do roli świadomego odbiorcy kultury, ale także inspiracja do podejmowania działań twórczych i kształcenia przez całe życie.

Działania te promowały ekspresję kulturalną, niezbędną do rozwijania twórczych umiejętności, które mogą być wykorzystane w wielu sytuacjach życiowych i zawodowych. Pozytywna postawa wobec tej kompetencji związana jest również z kreatywnością i chęcią pielęgnowania zdolności estetycznych poprzez wyrażanie siebie środkami artystycznymi oraz z udziałem w życiu kulturalnym.

Działania edukacyjne i animatorskie podejmowane są w celu zwiększenia aktywności mieszkańców wiejskiej gminy Buczkowice w zakresie kształcenia przez całe życie.

W festiwalu udział wzięli mieszkańcy gminy Buczkowice, w tym uczestnicy projektu pn. „*Dla Seniora i Juniora*”, pracownicy GOK oraz przedstawiciele władz gminy: Roman Migdał – przewodniczący Rady Powiatu, Roman Wrona – radny z terenu gminy Buczkowice, Henryk Knapik – sołtys Buczkowic, a także Jadwi-



Twórcy kolorowych abstrakcji na asfalcie.

ga Kozłowska – dyrektorka przedszkola w Rybarzowicach oraz Zbigniew Wrona – prezes OSP Buczkowice.

Organizatorzy przygotowali wiele atrakcji, dzięki którym festiwal upłynął w miłej atmosferze. Podczas festiwalu można było zobaczyć wystawę prac ceramicznych Pracowni Artystycznej „MAJ-ART” Małgorzaty i Jerzego Antkiewiczów a także skosztować potraw regionalnych przygotowanych przez członkinie Koła Gospodyń Wiejskich w Buczkowicach.

SK-B

Projekt pn. „*Dla Seniora i Juniora*” dofinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego Priorytet IX Działanie 9.5 POKL.

Zapachniało powiewem jesieni...

dok. ze str. 1

Jesień jest okresem przygotowań czynionych przez ludzi, zwierzęta i całą przyrodę do wyzwania, jakim jest zima. Właśnie teraz nadszedł czas, aby zabezpieczyć się przed mrozami. Niektórzy zaopatrzyli się już w różne środki opałowe, a ci, którzy jeszcze tego nie zrobili, mają przysłowiowy „ostatni dzwonek”. Wypada przy tym pamiętać, że charakterystyczne dla tego okresu palenie liści i śmieci w domowych piecach jest zabronione, bo nie sprzyja jakości naszego powietrza.

Warto również dokonać niezbędnych napraw w obrębie domu, pomieszczeń gospodarczych, garaży i ogrodzeń. Takie naprawy są ciężkie do wykonania zimą, a czasem niemożliwe ze względu na zalegający śnieg. Nadszedł czas na pożegnanie się z przenośnymi basenami, trampolinami i innym sprzętem ogrodowym, który wymaga konserwacji i zabezpieczenia przed zimą, by znów mógł cieszyć nas w kolejnym sezonie letnim. Warto także zabezpieczyć meble ogrodowe i altany.

Pogoda staje się już coraz bardziej nieprzewidywalna, a jak zapewne wszyscy wiedzą, nie zawsze można polegać na prognozach podawanych w mediach. Dlatego też warto wykorzystywać każdy słoneczny dzień i przeprowadzić jesienne porządki w swoich

ogrodach i sadach. Swoją zawartością kuszą szczególnie ogródki warzywne i sady owocowe. Zebrane plony stanowią bowiem doskonałą bazę dla domowych przetworów, którymi będzie można się wspomagać w długie zimowe wieczory. Również ogrody ozdobne wymagają teraz nieco zainteresowania. Jeśli zabezpieczymy nasze rośliny, z pewnością odwdzięczą się ciesząc swoją urodą w kolejnym sezonie. Niestety ostatnia fala przymrozków przypomniła nam, że jesienią trzeba „dmuchać na zimne” i o swoje kwiaty, drzewka, warzywa i owoce należy zadbać odpowiednio wcześniej.

Los naszych braci mniejszych także zasługuje na uwagę. Nieludzkie jest bowiem zostawianie naszych zwierząt na pastwę zimy, podczas gdy sami będziemy siedzieć w cieple rozgrzewając się domowymi konfiturami. Pamiętajmy o odpowiednim przygotowaniu miejsc dla psów i kotów mieszkających w naszych obejściach. Zwierzętom mieszkającym na dworze należy zapewnić ciepłe i suche miejsce do spania oraz miskę ciepłego jedzenia. Psie budy ocieplamy wkładając do nich słomę. Możemy również oddać zwierzątkom stary, niepotrzebny nam koc czy ręcznik. Należy także sprawdzić kurniki i wszelkie pomieszczenia gospodarcze, w których

mieszkają zwierzęta, pod kątem ewentualnych przecieków, nieszczelności czy uszkodzeń powodujących wdzieranie się wody czy mrozu do środka.

Gdy zapewnimy dobre warunki zwierzętom domowym, warto pomyśleć o zwierzętach dzikich i bezdomnych. Na naszych terenach występuje dużo zwierzyny dzikiej, między innymi bażantów, saren i dzików. Stworzyć dla nich miejsca, gdzie w zimie będą mieli rozsypany pokarm. Warto również stworzyć takie miejsca dla zwierząt bezdomnych. Ptaki z pewnością będą nam wdzięczne za kawałki słoniny i woreczki z ziarnami rozwieszane na gałęziach drzew lub wysypane w karmnikach.

Szczególnym miesiącem jesieni jest listopad, w którym obchodzimy święto zmarłych. Dzień Wszystkich Świętych oraz Dzień Zaduszny to dni zadumy i modlitwy za ukochane osoby, których nie ma już z nami. Właśnie wtedy jesień przedstawia swe nostalgiczne oblicze. Odwiedzamy cmentarze, groby swoich bliskich, zapalamy dla nich znicze. W ciszy i skupieniu zastanawiamy się nad przemijającym czasem i dostrzegamy kruchość ludzkiego życia. Dlatego też, gdy już uporamy się z koniecznymi pracami wokół naszych domów, może warto rozejrzeć się dookoła i dostrzec piękno w tańczących na wietrze jesiennych liściach.

DOMINIKA MAZURKIEWICZ

Świetlica popołudniowa GOK

Wspólne przygotowywanie sałatki owocowej.



Turniej tenisa stołowego.



W każdy poniedziałek i środę w godzinach od 16.00 do 19.00 w Gminnym Ośrodku Kultury w Buczkowicach można wziąć udział w różnorodnych zajęciach integracyjno-ruchowych, edukacyjnych, sportowych, plastycznych oraz wielu innych w ramach tzw. świetlicy popołudniowej GOK. Zajęcia ułożone są w bloki tematyczne – proponujemy oryginalne zajęcia kulinarne, zawody sportowe, konkurencje sprawnościowe, turnieje wiedzy oraz zabawy dla rozładowania młodzieńczej energii.

23 września w świetlicy popołudniowej GOK dzieci i młodzież w wieku od 8 do 15 lat brały udział w zajęciach pt. „Owoce jemy – zdrowi będziemy”. Zajęcia miały na celu poznanie wartości odżywczych warzyw i owoców oraz zachętę do przestrzegania higieny podczas ich spożywania. Rozpoczęła je pogadanka na temat ulubionych owoców w naszej diecie. Potem odbył się krótki quiz wiedzy o znaczeniu spożywania warzyw i owoców. Po części teoretycznej przystąpiliśmy do przygotowania sałatki owocowej –

dzieci z wielkim zapałem wzięły się do pracy pod czujnym okiem wychowawcy. Wszystko zakończyła degustacja pysznej sałatki.

W październiku odbył się kolejny blok zajęć kulinarnych, tym razem po włosku – zajęliśmy się bowiem pieczeniem pizzerinek. Zajęcia obejmowały omówienie procesu przygotowania ciasta, samo jego przygotowanie, wypiek oraz degustację. Dzieci i młodzież miały okazję w gronie rówieśników przygotować własne małe pizzerinki, dbając o każdy szczegół wykonania, z wielką precyzją ozdabiały swoje kulinarne arcydzieła składnikami w postaci sera, szynki i pieczarek. Efekty były piorunujące, a smakowity zapach rozszedł się po całym budynku GOK.

Zajęcia integracyjno-ruchowe prowadzone są na świeżym powietrzu – na terenie rekreacyjnym przy Sokolni – oraz w budynku GOK. Spośród wielu zabaw, dzieci preferują m.in. „Sparzaka”, „Berka”, „Murarza”, grę w „Dwa ognie”, a także przeciąganie liny, megaskankę, niezastąpioną piłkę nożną oraz tenis

stołowy. Takie formy spędzania wolnego czasu sprawiają dzieciom ogromną satysfakcję i radość, dlatego warto nas odwiedzić.

Podczas zajęć świetlicowych dzieci korzystają także z pracowni informatycznej w celach zarówno edukacyjnych, jak i rozrywkowych, zawsze czeka na nie opiekun, który służy pomocą i dobrą radą. Świetlica oferuje mnóstwo innych atrakcji. Nigdy nie zabraknie oryginalnych krzyżówek, rebusów i łamigłówek, za rozwiązanie których dzieci otrzymują miłe niespodzianki. Na nudę nie ma czasu.

Już w listopadzie w ramach kolejnych zajęć kulinarnych wykonamy wspólnie szarlotkę, ponadto odbędzie się miniturniej tenisa stołowego, karaoke oraz zabawa i dyskoteka andrzejkowa, więc już teraz zapraszamy wszystkie dzieci i młodzież do wspólnej zabawy z GOK! Pamiętajcie, u nas zawsze dzieje się coś ciekawego, wartego uwagi, coś co należy bacznie śledzić na plakatach, ulotkach i naszej stronie www.gokbuczkowice.com!

SK-B



Człowiek – najlepsza inwestycja



Ruszyły warsztaty ceramiczne, teatralne i taneczne

Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach od 1 września 2013 roku realizuje projekt pn. „Dla Seniora i Juniora” dofinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego Priorytet IX Działanie 9.5 POKL. Dzięki temu mieszkańcy naszej gminy Buczkowice, łącznie 44 osoby, mogą bezpłatnie korzystać z wielu interesujących artystycznych szkoleń. Grupę docelową projektu stanowią osoby w wieku 15-25 lat oraz osoby w wieku powyżej 50 roku życia, zarówno kobiety jak i mężczyźni. Warsztaty rozpoczęły się w październiku br., a zakończą się w lutym 2014 r.

Wszyscy mieszkańcy biorący udział w projekcie korzystają z twórczych warsztatów artystycznych w formie zajęć ceramicznych, teatralnych i tanecznych – zumbi. Zajęcia odbywają się w godzinach popołudniowych w siedzibie GOK w Buczkowicach oraz w Sokolni w Buczkowicach.

Z pewnością uczestnictwo w twórczych warsztatach artystycznych rozwija potencjał twórczy, aktywizuje uczestników, łączy pokolenia i jest szansą na zdobycie nowych umiejętności, umożliwiających dalszą edukację, pobudzającą do dalszego kształcenia przez całe życie, więc wszyscy którzy zdecydowali się na udział w projekcie powinni być z siebie dumni.

SK-B



Pierwsze zajęcia taneczne.

RUMUNIA KRAJ KONTRASTÓW

15 września w siedzibie Gminnego Ośrodka Kultury w Buczkowicach odbyła się kolejna, zorganizowana wspólnie przez GOK Buczkowice oraz bielski oddział Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego, multimedialna prezentacja z cyklu „Poznać świat”.

Prelekcja nosząca tytuł „Rumunia” została przeprowadzona przez doświadczonych turystów i podróżników Monikę Baron i Łukasza Gierlasińskiego. Prezentacja opowiadała o sześciodniowej wyprawie trekkingowo-krajoznawczej do Rumunii, którą końcem maja tego roku odbyła ośmioosobowa grupa znajomych działająca przy bielskim oddziale PTT.

Grupa, jak przystało na prawdziwych turystów, przeżyła liczne przygody i doświadczyła wielu wrażeń w obfitującej w kontrasty Rumunii. Podróżnicy zobaczyli na własne oczy miejsca, w których ludzie żyli biednie, nawet w nędzy, a kawałek dalej podziwiali bogate monastyny i nowoczesną architekturę. Zwiedzili wiele atrakcyjnych miejsc, m.in. zamek Bran znanego z filmów i książek księcia Drakuli, kopalnie soli, „wesoły” cmentarz w Sapancie, na którym znajdowały się nagrobki, na których wryta była historia życia i opis śmierci zmarłego, jezioro Balea Lac i miasta tj. Oradea, Sybin i Kaczy. Podczas podróży nie



Uczestnicy prezentacji.

zabrakło zdarzeń i atrakcji: niespokojnych nocy zakłócanych przez rumuńskie niedźwiedzie, furmanek z rejestracjami oraz czapki kupionej na rumuńskim targowisku wyprodukowanej w... Bielsku-Białej.

Przygodzie towarzyszyła jak zawsze aura radości – mnóstwo śmiechu i dobry humor bowiem to przecież podstawa wyjazdów organizowanych przez bielski oddział PTT.

Ewelina Jakubiec



Skupieni uczestnicy zajęć.



Gra w scrabble.

KRAINA JĘZYKA POLSKIEGO

Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach za sprawą projektu edukacyjno-animacyjnego pn. „Językowa kraina” realizowanego przez Fundację Rozwoju i Edukacji Mikstura z Bielska-Białej w miesiącach od sierpnia do października zamienił się w prawdziwą Krainę Języka Polskiego. Uczniowie klas I-VI z czterech sołectw gminy Buczkowice wzięli udział w cyklu bezpłatnych zajęć łączących naukę języka polskiego z zabawą. Animatorzy zapewnili dzieciom mnóstwo atrakcji.

Sierpniowa „Językowa Kraina” upłynęła pod znakiem edukacji przez zabawę, doskonale wyzwalającą drzemiacą w dzieciach twórczą energię. Uczestnicy projektu rozwiązywali rebusy oraz zagadki językowe, a także tworzyli własne zabawki i gry edukacyjne. Przy wykorzystaniu materiałów recyklingowych dzieci tworzyły m.in.: obrazkowe karty do gry w memory, frazeologiczną dżdżownicę, kanguRYMY, puzzle zawierające nazwiska polskich poetów. Jednak największą popularnością cieszyła się wielkoformatowa gra planszowa „W dżungli literowych ekomrówek”, przypominająca ogromne scrabble.

W kolejnych miesiącach uczestnicy projektu wzięli udział w „Językowym zoo dla najmłodszych” – warsztatach dotyczących różnych funkcji języka polskiego, płynnego posługiwania się językiem oraz mówie-

nia z poprawną, wyraźną artykulacją. Dzieci dowiedziały się, dlaczego warto dbać o poprawność językową korzystając z Internetu, czatując oraz pisząc smsy.

W ramach projektu zorganizowano konkursy dla dzieci: na najpiękniejszą bajkę o własnej miejscowości oraz na najciekawsze hasło popularyzujące wiedzę o języku polskim. Odbyły się również warsztaty literackie pod nazwą „Moja bajkowa kraina” prowadzone przez pisarkę Renatę Piątkowską autorkę pierwszej baśni o Bielsku-Białej, utytułowaną twórczynię książek dla najmłodszych. Podczas warsztatów dzieci wspólnie z pisarką przeczytały „Baśń o tym, co się nad rzeką Białą dawniej wyprawiało”. Książka miała zainspirować dzieci do stworzenia opowieści o swoim miejscu zamieszkania.

Atrakcją dla małych i dużych mieszkańców gminy Buczkowice była możliwość

wzięcia udziału w tworzeniu eko-graffiti – ekologicznych czyli zabawnych form wykonanych z materiałów recyklingowych.

Bardzo dobre przygotowanie merytoryczne prowadzących zajęcia, a także poznawanie języka ojczystego w przyjemny, twórczy sposób zachęciły dzieci do ponownego uczestnictwa w projekcie językowym.

JOANNA MIRKOWSKA

Projekt dofinansowany ze środków NCK w ramach Programu Narodowego Centrum Kultury „OJCZYSTY – DODAJ DO ULUBIONYCH”. Partnerem projektu jest GOK w Buczkowicach.



NARODOWE
CENTRUM
KULTURY

GMINNE – MIĘDZYNARODOWE – ZAWODY SPORTOWO-POŻARNICZE

21 września br. na boisku sportowym w Buczkowicach odbyły się zawody sportowo-pożarnicze dla gmin Buczkowice i Wilkowice. W zawodach gościnnie wystartowały również: drużyna z Czech z Dobrej i dwie ekipy ze Słowacji (Likawka i Bziny). Jednostki z Czech i Słowacji brały udział w zawodach zgodnie z polskim regulaminem zawodów sportowo-pożarniczych.

W zawodach łącznie brało udział 11 drużyn męskich oraz trzy drużyny kobiece. Udział drużyn ze Słowacji i Czech był podyktowany współpracą transgraniczną między gminami, a przede wszystkim współpracą strażaków ochotników z gmin naszego regionu ze strażakami ochotnikami z Czech i Słowacji.

Zawody były rozgrywane w konkurencji biegu sztafetowego, ćwiczenia bojowego oraz musztry.

W związku z deszczem obficie padającym w noc poprzedzającą zawody, w sztafecie wymieniono równoważnię oraz ścianę na skok przez płotek. Pozostała część zawodów odbyła się bez zmian i na szczęście mimo trudnych warunków konkurencje odbyły się bezpiecznie.

W klasyfikacji gminy Buczkowice w grupie kobiet:

1. miejsce – OSP Rybarzowice
2. miejsce – OSP Buczkowice

MDP Rybarzowice w Jońskich Koupelach

Młodzi strażacy z Rybarzowic wrócili zadowoleni i uśmiechnięci, z medalami i dyplomami, z trzydniowej wizyty (20-22 września) w Jońskich Koupelach, dokąd pojechali na zaproszenie SDH Dobra (Sbor Dobrowolnych Hasici) z Czech. Była to kolejna okazja do nawiązania nowych form przyjaźni ponad granicami. Spotkanie obfitowało w konkursy, prezentacje jednostek OSP oraz typowe zawody dla młodych strażaków. 10-osobowa drużyna MDP z Rybarzowic w składzie: Agata Górna, Natalia Olszanicka, Magdalena Jończyk, Julia Gruszecka, Julia Ciszczor, Paulina Mrowiec, Andrzej Gołąbek, Kacper i Patryk Szczypka, Jakub Słowiak w Jońskich Koupelach nie stanowiła odrębnej drużyny – została podzielona między grupy młodzieży z Czech, Słowacji i Polski. Taki miks stwarzał możliwość wzajemnej współpracy i przyjaźni, a także pokonywania barier językowych.

Głównym organizatorem tego spotkania był SDH Dobra, z którym od kilku lat realizujemy wspólne projekty. Prezes SDH Dobra Ludmiła Baranowa stworzyła bardzo przyjazną atmosferę spotkania, co potwierdzają opiekunowie MDP obecni w Jońskich Koupelach – K. Olszanicka i W. Januła.

dh S. GÓRNY



Uczestnicy tegorocznych strażackich zmagających.

1. miejsce – OSP Rybarzowice
2. miejsce – OSP Buczkowice
3. miejsce – OSP Godziszka
4. miejsce – OSP Kalna.

W klasyfikacji wykonania musztry dla wszystkich startujących OSP wyróżnienie wraz z pucharem ufundowanym przez wiceprezesa WFOŚiGW w Katowicach dh Mirosława Szełmę otrzymała OSP Rybarzowice.

Sędzią głównym zawodów sportowo-pożarniczych był mł. bryg. Zbigniew Mizera, zaś sędzią musztry – kpt. Michał Pokrzywa, kierownikiem zawodów był dh Stanisław Górny – komendant gminny OSP.

Wśród gości obecnych na zawodach, oprócz przedstawicieli gmin z Czech i Słowacji, byli również przedstawiciele gminy Buczkowice w osobie zastępcy wójta Agaty Artemskiej wraz z radnymi gminy i przedstawiciele gminy Wilkowice z radnym powiatu bielskiego dh Grzegorzem Gaborem. Obecni byli również: zastępca komendanta miejskiego PSP w Bielsku-Białej st. bryg. Krzysztof Grygiel, prezes ZOP ZOSP RP w Bielsku-Białej dh Jan Cholewa, prezes ZGH ZOSP RP w Buczkowicach dh Zbigniew Majcherczyk.

Po zakończeniu zawodów strażacy z gminy Buczkowice wraz z gośćmi z Czech oraz przedstawicielami władz udali się do OSP

w Godziszce, gdzie rozpoczęto kolejny projekt w ramach współpracy transgranicznej pn. „Podnoszenie kwalifikacji strażaków na pograniczu polsko-czeskim”, realizowany tym razem przez strażaków z Godziszki.

III MIEJSCE DRUŻYNY KOBIET na POWIATOWYCH ZAWODACH SPORTOWO-POŻARNICZYCH W RUDZICY

28 września na boisku w Rudzicy odbyły się powiatowe zawody sportowo-pożarnicze dla miasta Bielska-Białej i powiatu bielskiego. W zawodach brało udział 19 drużyn męskich oraz 8 drużyn kobiecych, wyłonionych w dwuletnich eliminacjach na poziomie gmin powiatu bielskiego i miasta Bielska-Białej z 50 jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych. Naszą gminę reprezentowały drużyny z Rybarzowic i Buczkowic. Organizatorem zawodów był Zarząd Miejski i Powiatowy ZOSP RP oraz PSP w Bielsku-Białej.

Drużyna kobiet OSP Rybarzowice zajęła w ogólnej klasyfikacji 3. miejsce, drużyna mężczyzn OSP Rybarzowice zajęła miejsce 10., a OSP Buczkowice miejsce 13. Drużyny z Rybarzowic i Buczkowic prawidłowo wykonały ćwiczenie musztry.

dh STANISŁAW GÓRNY, KOMENDANT GMINNY

STRAŻACY GASILI LAS

5 września o godz. 16.00 zawyły syreny w okolicznych remizach strażackich. Paliło się około pół hektara lasu w Szczyrku. Jedyną drogą dojazdową była ulica Myśliwska w Godziszce. Zadaniem strażaków było rozpoznanie dróg dojazdowych do miejsca akcji, w czym pomagali wyznaczeni kierownicy. Droga przez las do celu miała 1200 m, jest to droga pokrzyżowana ze starymi traktami, co wymaga uważnego zachowania. Strażacy mieli także za zadanie znalezienie trzech osób zaginionych w rejonie pożaru oraz udzielenie im pierwszej pomocy przedmedycznej. Sprawdzone również dostęp do wody, po której trzeba było pokonać

odległość 12 kilometrów.

W ćwiczeniach udział brały: OSP Godziszka (2 zastępy), OSP Rybarzowice (2 zastępy), OSP Buczkowice (2 zastępy), OSP Kalna, OSP Słotwina (powiat żywiecki), OSP Szczyrk (2 zastępy) oraz PSP Bielsko-Biała (2 zastępy).

Po zakończonych manewrach nastąpiło podsumowanie w OSP w Godziszce. Ćwiczenia obserwowali przedstawiciele PSP Bielska-Białej, wójt gminy Buczkowice oraz wielu okolicznych mieszkańców i turystów.

dh STANISŁAW GÓRNY, KOMENDANT GMINNY

Fotoreportaż ze strażackich imprez na str. 24.

Pismo Młodzieżowe

Nr 5/2013 Październik 2013

redaguje grupa „Młodych Redaktorów” z gminy Buczkowice



MAMY SWOJEGO MAŁYSZA!

7 września 2013 r. na Wielkiej Krokwi w Zakopanem odbyły się zawody o Puchar Solidarności im. Lecha Nadarkiewicza. Była to siódma edycja imprezy odbywająca się pod honorowym patronatem Izabeli i Adama Małyszów. W ubiegłym roku imprezę wygrał Kamil Stoch, który swoją fantastyczną formę utrzymał przez cały ubiegłoroczny sezon. W tym roku do walki stanęło wiele znanych nazwisk, o zwycięstwo ubiegali się Piotr Żyła, Krzysztof Biegun, Aleksander Zniszczoł, Klemens Murańka, Krzysztof Miętus i Stefan Hula.

Konkurs wygrał będący w świetnej formie mieszkaniec Buczkowic Bartłomiej Klusek. Reprezentant klubu LKS „Klimczok” Bystra w swoich próbach uzyskał 131,5 m oraz 129,5 m, co dało mu pewne prowadzenie. Drugą pozycję, ze stratą 7,7 pkt. do lidera zajął Jan Ziobro. Trzecią lokatę wywalczył Piotr Żyła. Wśród juniorów najlepszy okazał się Klemens Murańka. Zawody były sprawdzianem dla wszystkich zawodników przed Mistrzostwami Polski, które odbywały się dzień później, a nasz lokalny Małysz zajął w nich bardzo dobre 7. miejsce.

Bartłomiej Klusek, pomimo młodego wieku, ma już na swo-



Zwycięskie podium Bartłomieja Kluska.

im koncie wiele sportowych sukcesów. Skoki narciarskie zaczął trenować w 2000 r. Dołączył wtedy do klubu LKS „Klimczok” Bystra. Jego trenerem został Jarosław Konior. Aktualnie Klusek jest członkiem młodzieżowej reprezentacji Polski. Dwukrotnie zdobył tytuł wicemistrza świata juniorów w drużynie w 2012 i 2013 roku. Na arenie międzynarodowej zadebiutował w zawodach FIS Cup w Szczyrbskim Jeziorze, gdzie zajął 40. miejsce. Jego najlepszą lokatą w zawodach FIS było szóste miejsce w zawodach Let-

niego Pucharu Kontynentalnego w roku 2011, odbywających się w Stams. Jego rekordem życiowym jest 158,5 m, który osiągnął zimą 2012/2013 w Oberstdorfie.

Sukcesy młodego mieszkańca Buczkowic są imponujące mamy jednak nadzieję, że to dopiero początek sportowej kariery, która zapowiada się bardzo obiecująco. Życzymy młodemu skoczkowi sukcesów szczególnie na progu zbliżającego się wielkimi krokami sezonu zimowego.

E.J.

RECENZJA

Giorgio Faletti

„Zapiski sprzedawcy kobiet”

W gąszczu zasadzek. Każdy człowiek potrzebuje impulsów do działania. Jeśli nie dostarcza nam ich dzisiejszy świat, to życie traci swój urok. Gdy jednak tak jak w przypadku głównego bohatera „Zapisków sprzedawcy kobiet” Giorgio Falettiego te impulsy sprowadzają się do zachowania życia i unikania wszelkich zagrożeń, to człowieczeństwo schodzi na drugi plan, a ludzkie zachowania podporządkowują się wyłącznie walce o przetrwanie w środowisku zdominowanym przez wroga bez twarzy. Wszechobecne poczucie zagrożenia przebrzmiewa z każdego zdania opowieści tytułowego sprzedawcy, co sprawia, że na pozór chłodna relacja budzi w czytelniku poczucie zagrożenia.

Taka rzeczywistość może człowieka zniszczyć lub zahartować. Jak będzie tym razem? Czy bohater zdoła wyplatać się ze złożonej intrygi?

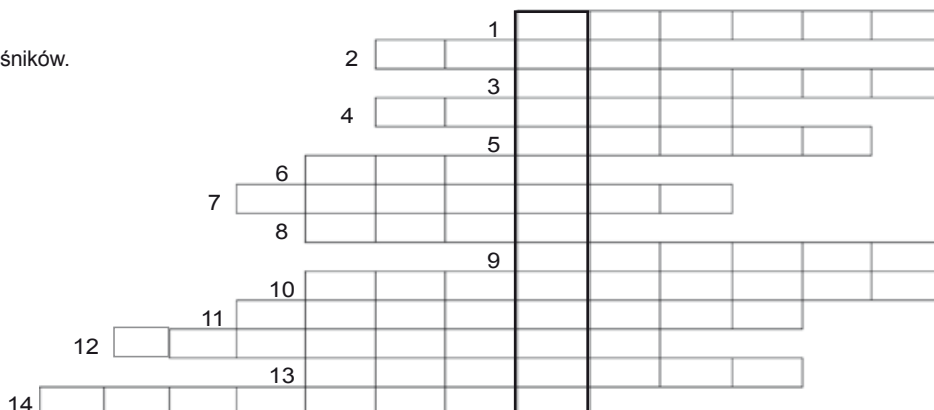
BEATA KALARUS



KRZYŻÓWKA

Dla pierwszych trzech osób, które przysłał poprawne hasło krzyżówki na adres mailowy: pismo.mlodziejowe@wp.pl mamy drobne upominki. W mailu prosimy podać: prawidłowe hasło, swoje imię, nazwisko, adres oraz telefon kontaktowy.

1. Można je zrobić z jarzębiny.
2. Z tego drzewa powstaje słodki syrop do naleśników.
3. Spadają z drzew jesienią.
4. polska jesień.
5. Najpopularniejszy pojazd jednośladowy.
6. Babie ...
7. Król grzybów.
8. Następuje po jesieni.
9. Piecze się z nich szarlotkę.
10. Zaprawiane na zimę z warzyw i owoców.
11. Dzień po Wszystkich Świętych.
12. Owoce dębu.
13. Ulubiony przysmak wiewiórek.
14. Dziewiąty miesiąc roku.



HASŁO:

Wycieczki na pożegnanie lata

1 września emeryci Stowarzyszenia „Nadzieja” wraz z mieszkańcami naszej gminy pożegnali lato 2013 r. wycieczką do Wisły, poprzedzoną mszą świętą w kościele parafialnym w Buczkowicach.

Również udana okazała się trzydniowa wycieczka, która odbywała się od 4 do 6 września. Jej uczestnicy zwiedzili wspaniałe zabytki w Górach Stołowych, m.in. zamek w Książu, jeden z najpiękniejszych zamków w Polsce, trzeci co do wielkości po Malborku i Wawelu, którego historia sięga końca XIII wieku.

Zamek w Książu zmieniał często właścicieli, aż do początku XVI wieku, kiedy to Hochbergowie otrzymali go w posiadanie na kolejne trzy wieki. Przechodził w tym czasie różne przebudowy, czego efektem są połączenia wielu stylów architektonicznych. Salony w stylu barokowym zachowały wiele pamiątek świadczących o przepychu i bogactwie właścicieli. Piękny rozległy park zamkowy zachwycał zwiedzających, zaś palmiarnia urzekła wszystkich urokiem egzotycznych kwiatów i krzewów ozdobnych.

Z Książa wycieczka udała się do Wambierzyc, gdzie zwiedzono bazylikę oraz ruchomą szopkę, w której wszystkie postacie zostały ręcznie wykonane. Z kolei jedyne Muzeum Papieru Czerpanego w Polsce znajdujące się w Dusznikach Zdroju pozwoliło zwiedzającym

poznać historię powstania papieru. Potrzeba jest matką wynalazku, ciągła modernizacja i udoskonalenia pozwoliły osiągnąć papier różnego rodzaju.

W dworku Chopina uczestnicy wycieczki pełni zachwyty wysłuchali koncertu fortepianowego. Ich zainteresowanie wzbudziła także Kaplica Czaszek w Czernej.

Zwiedzono również takie kurorty jak Kudowa Zdrój i Polanica. Park zdrojowy pełen pięknej zieleni i kwiatów relaksująco działał na uczestników wycieczki.

Najciekawszą atrakcją Dolnego Śląska okazała się twierdza kłodzka istniejąca od X wieku, początkowo zbudowana w całości z drewna, a w ciągu wieków przebudowywana i modernizowana. Od XVI wieku komfortowy zamek stał się siedzibą władców Hrabstwa Kłodzkiego. Jako twierdza posiada przerażającą historię szczególnie z okresu II wojny światowej. Obiekt pod nadzorem SS i Abwehry był głównym więzieniem politycznym w Polsce.

Zwiedzanie zabytkowego Rynku, mostu świętego Jana w stylu gotyckim, Muzeum Ziemi Kłodzkiej, fortyfikacji z okresu Napoleona pozwoliły uczestnikom na chwilę miłych przeżyć po okrutnej historii twierdzy. Trzydniową wycieczkę zakończono zwiedzaniem rezerwatu skalno-krajobrazowego położonego w Górach Stołowych zwanego Błędne Skały.



Odpoczynek przy fontannie.



Nasi seniorzy umieją się dobrze bawić.

Najdziwniejszy skalny labirynt o przenajróżniejszych kształtach powstał w wyniku erozji. Błędne Skały zachwyciły wycieczkowiczów swoją tajemniczością, bogactwem niezwy-

kłych form, stworzonych jedynie przez naturę. Piękną, atrakcyjną wycieczką członkowie Stowarzyszenia „Nadzieja” pożegnali lato 2013.

TERESA KLUZ



„SuperSeniorzy” odbierają upominki.

Dzień Seniora

Dzięki przychylności dyrektora Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Buczkowicach Zenona Cebrata 28 września br. seniorzy obchodzili swoje święto w siedzibie ZSO. Dzień Seniora jest świętem „jesieni życia”. Członkowie „Nadziei” mieli zaszczyt świętować go w towarzystwie przewodniczącego Rady Powiatu Bielskiego Romana Migdała, wicestarosty bielskiego Grzegorza Szetyńskiego, przewodniczącego Rady Gminy Buczkowice Piotra Żądło i kierownika Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej Katarzyny Konior. Gorąco powitała gości i uczestników spotkania prezes Stowarzyszenia „Nadzieja” Teresa Kluz, serdeczne życzenia w imieniu wójta i własnym wraz z bukietem kwiatów przekazała seniorom Katarzyna Konior. Wiązankę życzeń seniorzy otrzymali od przewodniczącego Rady Powiatu Romana Migdała, zaś przewodniczący Rady Gminy Piotr Żądło wraz z życzeniami przygotował miłą niespodziankę w postaci upominków dla „SuperSeniorów”.

Po wspaniałym, wspólnym obiedzie, przy muzyce tanecznej, uczestnicy spotkania wesoło bawili się do późnych godzin wieczornych.

TERESA KLUZ

ETAPY ROZWOJU MOWY – OD PIERWSZEGO KRZYKU DO SWOBODNEGO DIALOGU

Pracując w przedszkolu, zaobserwowałam, że z roku na rok przybywa coraz więcej dzieci z wadami wymowy. Dlatego warto, aby rodzice wiedzieli jak przebiega prawidłowy rozwój mowy dziecka w wieku przedszkolnym.

Rozwój mowy odbywa się etapami, które mają swój charakterystyczny czas pojawiania się. Zdrowe, słyszące i prawidłowo rozwijające się dziecko przyswaja sobie mowę w ciągu pierwszych pięciu-sześciu lat. Pierwszym sposobem kontaktowania się dziecka z dorosłymi jest krzyk, za pomocą którego dziecko sygnalizuje głód, ból, mokro, zimno.

Około 2-4 miesiąca życia pojawia się nowa forma komunikacji – głuzenie. Jest to nieświadoma zabawa narządami głosowo-artykulacyjnymi, polegająca na wydawaniu specyficznych dźwięków: „gli”, „tli”, „ebw”, „bwe”.

Około 6-7 miesiąca życia dziecko zaczyna gaworzyć, tzn. w sposób zamierzony, świadomy powtarzać dźwięki, które wcześniej wydawało przypadkowo lub dźwięki zasłyszane z otoczenia (powtarza całe zespoły sylab np. „ba ba ba”, „ta ta ta”, które nie mają jednak żadnego określonego znaczenia).

Około 7-8 miesiąca dziecko reaguje aktywnie na mowę. Poznaje przedmioty i zaczyna kojarzyć nazwę z przedmiotem. Poprawnie wymawia samogłoski, takie jak: a, e, i oraz spółgłoski – m, b, n, d, t.

Pod koniec pierwszego roku życia pojawiają się pierwsze słowa wypowiedziane ze zrozumieniem i są to najczęściej: nazwy osób („mama”, „tata”, „baba”, „dzidzi”), żądanie dania czegoś (da, dać), wyrażenie sprzeciwu („ne”, „nie”). Roczne dziecko wypowiada ze zrozumieniem od 3 do 5 wyrazów, natomiast bardzo dużo rozumie. Potrafi spełnić proste polecenia. Zna swoje imię, pokazuje części ciała.

W 2. roku życia rozwój mowy postępuje bardzo szybko. Liczba wypowiedzianych znaczących słów wzrasta gwałtownie. Pod koniec 2. roku życia dziecko wypowiada kilkadziesiąt poprawnie wyartykułowanych wyrazów i niezliczoną liczbę słów zastępczych. Dziecko w tym okresie zna około 300 słów. W tym czasie występuje także dźwiękonaśladownictwo. Z powodu braku

umiejętności wypowiadania odpowiednich głosek dziecko naśladuje dźwięki wydawane przez interesujące obiekty.

Dwulatek zaczyna budować pierwsze proste zdania. Jest to pierwsze czynnościowe zastosowanie reguł gramatycznych. Stąd czas między 2. i 3. rokiem życia w procesie kształtowania się mowy dziecka nazywa się okresem zdania.

Trzyletnie dziecko powinno wypowiadać zdania dłuższe, złożone z 4-5 słów. Dziecko w tym wieku mówi chętnie i dużo. W zasobie wypowiadanych przez trzylatka dźwięków powinny znaleźć się: samogłoski – a, o, e, y, i, ą, ę oraz spółgłoski – p, b, m, f, w, t, d, n, Ń, l, ś, ż, ć, dź, k, g, h, j, ł. Głoski: s, z, c, dz, wymawiane są w formie zmiękczonej, głoska a r artykułowana jest w postaci l lub jeszcze j. Brak jest wyraźnych końcówek w wyrazach.

Dziecko 4-letnie wykazuje ogromną chęć porozumiewania się, zadaje bardzo dużo pytań. Rozumie i wykonuje polecenia, także i te, które zawierają wyrażenia przymikowe, z przymkami: na, pod, do, w, przed, za, obok, itp. Potrafi mówić o przeszłości i o przyszłości. Jego wymowa staje się dokładniejsza. Pojawiają się głoski: s, z, c, dz, i początki wibracji języka, stanowiącej przygotowanie do artykulacji głoski r.

Wypowiedzi dziecka 5-letniego przyjmują formę wielozdaniową. Dziecko chętnie opowiada o przebiegu jakiegoś zdarzenia, relacjonuje obejrany film. Doskonali się wymowa: pojawiają się głoski – r, sz, z, cz, dź. Zanikają nieprawidłowości gramatyczne.

Dzieci w klasach „0” powinny wymawiać prawidłowo wszystkie głoski i poprawnie budować zdania z punktu widzenia logiki, gramatyki i składni.

Odstępstwa od opisanego schematu mogą być liczne i różnorakie. Jednakże opóźnienia w pojawianiu się poszczególnych stadiów rozwoju mowy z reguły nie powinny przekraczać 6 miesięcy.

Jeżeli rodzice zauważą u dziecka niepokojące odstępstwa od prawidłowości w rozwoju mowy, powinni skonsultować się z logopedą. Należy pamiętać, że im wcześniej podejmie się oddziaływanie logopedyczne, tym szybciej wada wymowy zostanie wyeliminowana.

opracowała logopeda Patrycja Kubica
na podstawie literatury przedmiotu

GRYPA



Grypa jest chorobą zakaźną układu oddechowego wywołaną zakażeniem wirusem grypy.

Przebieg choroby jest zazwyczaj ostry, z wysoką temperaturą, dreszczami, bólami głowy, bólami mięśniowo-stawowymi i objawami rozbicia. Nierzadko grypie towarzyszą powikłania, czasami groźne, zdarzają się również przypadki śmierci, szczególnie u dzieci, osób starszych i obciążonych innymi, dodatkowymi poważnymi schorzeniami.

Grypa przenosi się między ludźmi drogą kropelkową, a największa ilość zachorowań występuje podczas sezonowych epidemii, powodując ostre objawy uniemożliwiające pracę osobom czynnym zawodowo, a u dzieci powodujące absencję szkolną.

Zmienność genetyczna wirusa grypy prowadzi do powstawania co kilkadziesiąt lat bardzo groźnych szczepów, które wywołują pandemię. W przeszłości ludzkość została dotknięta przez pandemię grypy. Wirus przyczynił się wtedy do śmierci milionów ludzi.

Grypa trapiła ludzkość od stuleci. Najbardziej zjadliwa grypa pojawiła się po I wojnie światowej. Był to szczep H1N1, który wywołał pandemię grypy zwanej „Hiszpanką”, która pochłonęła ponad 50 mln. ofiar.

Grypa rozpoczyna się najczęściej gwałtownie i od początku towarzyszą jej ostre objawy. Na początku choroby obserwuje się nagły wzrost temperatury ciała do 39-41 stopni, z towarzyszącymi dreszczami oraz bólami mięśniowo-kostno-stawowymi. Na początku choroby pojawia się także intensywny ból głowy, czasami z towarzyszącym bólem oczu, światłowstrętem i bolesnością gałek ocznych. Bardzo często infekcji towarzyszy również brak apetytu.

U niemowląt i małych dzieci, u których gorączka narasta bardzo gwałtownie mogą wystąpić drgawki, czasami biegunka lub wymioty.

U osób starszych w związku z narastającą gorączką może dojść do przyśpieszenia akcji serca i zaostrzenia objawów niewydolności krążenia. Łagodzenie objawów oraz skracanie czasu trwania grypy można uzyskać przez przyjmowanie leków przeciwwirusowych, przeciwgorączkowych i immunostymulujących, mobilizujących odpowiedź obronną organizmu. Trzeba pamiętać, że przyczyną śmierci nie jest sama grypa, ale występujące po niej powikłania. Każdego roku na całym świecie na ich skutek tracą życie 2 miliony ludzi.

Inhibitory neuraminidazy – Tamiflu i Relanza zatrzymują namnażanie wirusa. Największą korzyść z leczenia można uzyskać, gdy leczenie zostanie zastosowane w czasie pierwszych 24 godz. od początku choroby. Najskuteczniejszą metodą zapobiegania grypie są profilaktyczne szczepienia ochronne przeciw grypie. Wirusy grypy łatwo ulegają mutacji tworząc nowe odmiany. Z tego względu co roku określone są linie wirusa przewidywane jako czynnik zachorowań w nowym sezonie grypowym. Z przeprowadzonych badań wynika, że szczepionki zmniejszają liczbę zachorowań na grypę, a także ilość hospitalizacji i powikłań.

Alicja Jędraszewska
lekarz medycyny

SPRAWOZDANIE Z PRAC RADY GMINY BUCZKOWICE W III KWARTALE 2013 R.

W okresie sprawozdawczym Rada Gminy Buczkowice odbyła dwie sesje, podczas których podjęto uchwały w sprawach:

1) zmiany uchwały nr XXIV/158/12 Rady Gminy Buczkowice z 28 listopada 2012 r. w sprawie uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Buczkowice na lata 2013-2023 (dwie uchwały),

2) zmiany budżetu gminy Buczkowice na rok 2013 (dwie uchwały),

3) uchylenia uchwały dotyczącej określenia górnych stawek opłat ponoszonych przez właścicieli nieruchomości za usługi w zakresie odbierania odpadów komunalnych,

4) rozpatrzenia skargi pana A.M. na kierownika Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej,

5) wyrażenia zgody na odstąpienie od przetargowego trybu zawarcia umowy najmu (*Indywidualna Praktyka Stomatologiczna BIANCO*),

6) zaciągnięcia pożyczki (na finansowanie inwestycji pn. „Budowa kanalizacji sanitarnej oraz przebudowa pompowni ścieków w Gminie Buczkowice”),

7) zmiany uchwały dotyczącej ustalenia opłat za świadczenia w przedszkolach publicznych, dla których organem prowadzącym jest gmina Buczkowice,

8) zmiany uchwały dotyczącej zasad udzielania i rozmiaru zniżek tygodniowego obowiązkowego wymiaru zajęć dydaktycznych wychowawczych i opiekuńczych dla nauczycieli, którym powierzono stanowisko kierownicze w placówkach oświatowych, dla których gmina Buczkowice jest organem prowadzącym oraz dla pedagogów, psychologów, logopedów i nauczycieli przedmiotów o różnym obowiązkowym wymiarze godzin zatrudnionych w tych placówkach,

9) ustalenia sieci publicznych przedszkoli i oddziałów przedszkolnych w szkołach, dla których organem prowadzącym jest gmina Buczkowice,

10) zmiany uchwały o nadaniu nazw ulicom we wsi Kalna, w gminie Buczkowice,

11) wyrażenia zgody na odstąpienie od przetargowego trybu zawarcia umowy najmu (firma *BETIS*),

12) ogłoszenia tekstu jednolitego regulaminu wynagradzania nauczycieli w gminnych szkołach i przedszkolach,

13) sprzedaży w przetargu części nieruchomości stanowiącej własność gminy Buczkowice położonej przy ul. Wójtowej 942 w Buczkowicach.

Podczas sesji radni również:

- wysłuchali sprawozdania z działalności wójty gminy Buczkowice za II kwartał 2013 roku oraz z realizacji uchwały nr XXVIII/242/01 Rady Gminy Buczkowice

z 24 października 2001 r. w sprawie zasad nabywania, zbywania i obciążania nieruchomości gruntowych oraz ich wydzierżawiania lub najmu na okres dłuższy niż trzy lata za I półrocze 2013 roku,

- zapoznali się z następującymi informacjami: wykonanie budżetu gminy Buczkowice za pierwsze półrocze 2013 r., kształtowanie się wieloletniej prognozy finansowej, w tym przebieg realizacji przedsięwzięć w pierwszym półroczu 2013 r., wykonanie planów finansowych za pierwsze półrocze 2013 r.: Gminnego Ośrodka Kultury w Buczkowicach, Gminnej Biblioteki Publicznej w Buczkowicach oraz Gminnego Ośrodka Zdrowia w Buczkowicach,

- zgłaszali interpelacje, zapytania i wnioski dotyczące bieżących spraw z zakresu funkcjonowania gminy.

Prócz sesji w okresie sprawozdawczym odbyło się pięć posiedzeń komisji Rady Gminy Buczkowice, w tym:

- trzy posiedzenia Komisji Rewizyjnej, podczas których dokonano kontroli realizacji budżetu gminy Buczkowice w pierwszym półroczu 2013 roku, przeanalizowano skargę pana A.M. na kierownika Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej oraz wykorzystanie hali sportowej w Rybarzowicach i wydatki gminy Buczkowice w zakresie kultury fizycznej i sportu,

- jedno wspólne posiedzenie Komisji Oświaty, Zdrowia, Kultury oraz Sportu i Spraw Społecznych oraz Komisji Budżetu i Spraw Komunalnych, podczas którego, prócz opiniowania przygotowanych na sesję projektów uchwał:

- omówiono kwestie dotyczące planów wodociągowania gminy, zasad segregowania odpadów komunalnych, wniosek OSP Rybarzowice o dofinansowanie zakupu samochodu bojowego, propozycję zniesienia współwłasności działki nr 1274 położonej w Rybarzowicach (*zabudowanej tartakiem*),

- pozytywnie zaopiniowano kwestię

przedłużenia na kolejne trzy lata umowy najmu lokalu mieszczącego się w budynku Domu Ludowego w Rybarzowicach przy ul. Beskidzkiej 67 (*gabinet dentystyczny*),

- jedno posiedzenie Komisji Oświaty, Zdrowia, Kultury oraz Sportu i Spraw Społecznych, podczas którego opiniowano przygotowane na sesję projekty uchwał,

- jedno posiedzenie Komisji Budżetu i Spraw Komunalnych, podczas którego, prócz opiniowania przygotowanych na sesję projektów uchwał:

- pozytywnie zaopiniowano sprawę przedłużenia umowy najmu lokalu w budynku nr 322 w Buczkowicach przy ul. Bielskiej (biuro firmy transportowej *BETIS*),

- negatywnie zaopiniowano kwestię dofinansowania zakupu samochodu służbowego dla Komisariatu Policji w Szczyrku oraz propozycję zamiany działek w okolicy targowiska w Buczkowicach,

- omówiono sprawę dofinansowania publicznego transportu zbiorowego realizowanego przez powiat bielski,

- zaakceptowano propozycję wójty dotyczącą stawek podatkowych na rok 2014 (bez zmian),

- przeanalizowano informację o przebiegu wykonania budżetu gminy Buczkowice za pierwsze półrocze 2013 r., kształtowaniu się wieloletniej prognozy finansowej, w tym o przebiegu realizacji przedsięwzięć w pierwszym półroczu 2013 r., przebiegu wykonania planów finansowych za pierwsze półrocze 2013 r. Gminnego Ośrodka Kultury w Buczkowicach, Gminnej Biblioteki Publicznej w Buczkowicach oraz Gminnego Ośrodka Zdrowia w Buczkowicach.

Z protokołami z posiedzeń komisji oraz sesji Rady Gminy i podjętymi uchwałami można zapoznać się na stronach Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Gminy Buczkowice (bip.gmina.buczkowice.com.pl) oraz w Urzędzie Gminy Buczkowice (biuro nr 16).

EWA MATERA

Wichrowa zamiast Sportowej

W związku z opracowaniem nowej numeracji porządkowej na terenie gminy Buczkowice informuję, że nastąpiła konieczność likwidacji nazwy ulicy Sportowej w sołectwie Kalna (uchwała Rady Gminy Buczkowice nr XXXII/215/13 z 25 września 2013 r.). Z uwagi na fakt, że terytorialnie ul. Sportowa położona jest w sołectwie Łodygowice, zgodnie z uchwałą nr XXV/297/2013 Rady Gminy

Łodygowice z 25 czerwca 2013 r. nadano jej nazwę ul. Wichrowa.

W związku z powyższym osoby zamieszkujące przy ul. Sportowej w Kalnej zostaną z urzędu powiadomione o zmianie numeracji i obligatoryjnie muszą w terminie 14 dni od otrzymania pisma z urzędu dokonać wymiany dowodów osobistych.

MARCIN JAKUBIEC

INTERPELACJE RADNYCH GMINY BUCZKOWICE

Podczas XXXI sesji Rady Gminy Buczkowice 28 sierpnia 2013 r. radni interpelowali o:

Wiesław Kopacz:

- Ustawienie na ul. Wczasowej w Buczkowicach znaku informującego o skrzyżowaniu ze ścieżką rowerową.
- Interwencję w kwestii stwarzającej niebezpieczeństwo starej wierzyby na poboczu ul. Długiej w Buczkowicach.
- Uzupełnienie kłębkiem ubytku na zakręcie ul. Jama w Buczkowicach.
- Zwrócenie się do mieszkańców o okoszenie działek stanowiących ich własność.

Jerzy Więcek:

- Zwrócenie się do powiatu o uzupełnienie ubytków na ul. Widokowej w Kalnej – zgodnie z wcześniejszą deklaracją.
- Doposażenie placów zabaw.
- Sprawdzenie działania przydomowych oczyszczalni ścieków na terenie gminy.

Roman Wrona

- Uporządkowanie cmentarza komunalnego w Buczkowicach.
- Usunięcie rozbitej szyby na przystanku przy ul. Wiślańskiej w Buczkowicach.
- Odnowienie oznakowania poziomego miejsca parkingowego dla osób niepełnosprawnych przy ul. Lipowskiej w Buczkowicach.
- Zwrócenie się do Energetyki o informowanie mieszkańców o planowanych wyłączeniach prądu – zgodnie z wcześniejszą praktyką.
- Ustawienie lampy na ul. Zielonej w Buczkowicach.

Zdzisław Świerczek

- Zadbanie o odtworzenie dróg dojazdowych do pól w okolicy budowy s-69 (za Żylicą w stronę Kalnej).
- Stworzenie regulacji zmniejszających opłatę za odpady komunalne rodzinom pobierającym zasiłki z GOPS.

Władysław Wrona

- Podjęcie działań w kwestii zniszczonej w wyniku uderzenia pioruna lampy w Godziszce.
- Usunięcie zastawów na Żylicy.
- Rozważenie możliwości ustawienia przez gminę lustra drogowego przy ul. Solisko.

Grzegorz Rączka

- Wymianę zniszczonych tablic informacyj-

nych przy ścieżce rowerowej.

- Naprawienie ławek przy ścieżce rowerowej.

Barbara Magiera-Sadlik

- Dopilnowanie odtworzenia zniszczonych przejazdów rolniczych przy węźle „za Kępą”, za ul. Żywiecką w Rybarzowicach.
- Wymianę zniszczonych płytek przy wejściu do Domu Ludowego w Rybarzowicach od strony parkingu.
- Zamontowanie skrzynki elektrycznej na zewnątrz Domu Ludowego z przeznaczeniem na korzystanie w trakcie imprez.
- Usunięcie problemów hydraulicznych w toaletach Domu Ludowego.

Janusz Matlak

- Pomalowanie dachu na budynku szkoły w Rybarzowicach.

Podczas XXXII sesji Rady Gminy Buczkowice 25 września 2013 r. radni interpelowali o:

Wiesław Kopacz:

- Zwrócenie się do powiatu o wykonanie przejścia dla pieszych na ul. Wyzwolenia w Buczkowicach – na wysokości ul. Fabrycznej – celem umożliwienia bezpiecznego dojścia do kładki dla pieszych.

Jerzy Więcek:

- Podjęcie w gminie Łodygowice tematu remontu ul. Wichrowej w Kalnej.
- Zwrócenie się do zakładu energetycznego o wymianę słabo świecących żarówek i przycięcie gałęzi lip zasłaniających żarówki lamp ulicznych.
- Dostarczanie mieszkańcom worków na odpady segregowane.
- Ustalenie stałego dnia wywozu odpadów we wszystkich miesiącach przyszłego roku.

Barbara Magiera-Sadlik:

- Poprawienie przekrzywionego lustra drogowego na skrzyżowaniu ul. Beskidzkiej i Bielskiej w Rybarzowicach.
- Wyczyszczenie rowu przy mostku na ul. Bielskiej w Rybarzowicach.

Zdzisław Świerczek:

- Poparcie wniosku Rady Sołeckiej skierowanego do powiatu o poprawę oznakowania szkoły w Rybarzowicach.
- Zadbanie o utworzenie dojazdów do pól dla rolników przy drodze ekspresowej od

strony Wilkowic.

Stanisław Sowa:

- Skierowanie do powiatu wniosku o oznakowanie poziome skrzyżowania ul. Łodygowskiej, Żywieckiej i Bielskiej w Godziszce.
- Zwrócenie się do administratora Godziszczanki o umocnienie brzegów przy ul. Górskiej w Godziszce.
- Przegląd i naprawę urządzeń na placu zabaw przy ul. Lipowskiej w Godziszce.
- Ustawienie znaku ograniczenia prędkości na ul. Kowalskiej w Buczkowicach.
- Położenie asfaltu na ul. Karpackiej i ul. Bieszczadzkiej w Godziszce oraz ustawienie przy nich lamp.

Roman Wrona:

- Ponowienie prośby do zarządcy Żylicy o jej regulację.
- Podjęcie działań mających na celu usunięcie drzewa z koryta Żylicy naprzeciwko Urzędu Gminy.

Grzegorz Rączka:

- Uprzątnięcie dzikiego wysypiska odpadów nad Żylicą w Rybarzowicach.

Władysław Wrona:

- Przyłączył się do interpelacji radnego Stanisława Sowy dotyczącej konieczności umocnienia brzegu Godziszczanki.
- Podjęcie działań mających na celu uprzątnięcie dzikiego wysypiska odpadów pod Skalitym w okolicach zbiornika.

Piotr Żądło:

- Zwrócenie się do zakładu energetycznego o wymianę żarówek lamp ulicznych w ciągu ul. Woźnej.
- Przegląd lamp na terenie gminy (niektóre przygasają).
- Ujednolicenie czasu włączania i wyłączania się lamp w okolicach ronda w Buczkowicach.
- Podjęcie działań mających na celu przycięcie wystających do połowy chodnika krzewów róż przy ul. Wyzwolenia w Buczkowicach.

Szczegółowe informacje dotyczące zgłaszanych przez radnych interpelacji oraz sposobu ich załatwienia można uzyskać w Urzędzie Gminy Buczkowice (biuro nr 16, tel. 334990066 w. 23).

EWA MATERA

CZWARTA RATA PODATKÓW DO 15 LISTOPADA

Urząd Gminy przypomina, że zgodnie z ustawą z 12.01.1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (t.j. Dz.U. z 2010 r. nr 95 poz. 613 ze zm.), ustawą z 15.11.1984 r. o podatku rolnym (t.j. Dz.U. z 2006 r. nr 136 poz. 969 ze zm.) oraz ustawą z 30.10.2002 r. o podatku leśnym (t.j. Dz.U. z 2013 roku poz. 465) IV rata podatku od nie-

ruchomości, rolnego i leśnego za rok 2013 od osób fizycznych płatna jest w terminie do 15 listopada br. Jednocześnie 15 listopada 2013 r. mija termin zapłaty opłaty za gospodarowanie odpadami za miesiąc wrzesień i październik. Prosimy o terminowe uiszczanie ww. opłat.

NATALIA KANIA

INFORMACJE O WYŁĄCZENIACH SIECI ELEKTROENERGETYCZNEJ

Urząd Gminy Buczkowice informuje, że komunikaty o planowanych wyłączeniach sieci elektroenergetycznej na terenie gminy Buczkowice umieszczane są na stronie bip.gmina.buczkowice.com.pl w menu przedmiotowym w zakładce ogłoszenia – ogłoszenia bieżące oraz wywieszane na tablicy ogłoszeń w budynku Urzędu Gminy.

MARCIN JAKUBIEC

SPRAWOZDANIE Z DZIAŁALNOŚCI WÓJTA GMINY BUCZKOWICE ZA III KWARTAŁ 2013 R.

Wójt gminy Buczkowice w opisanym wyżej okresie podjął następujące działania:

1. Przygotował i przedłożył do rozpatrzenia 15 projektów uchwał Rady Gminy Buczkowice – wszystkie uchwały zostały podjęte.

2. Wydał 16 zarządzeń – w tym jedno dotyczące organizacji urzędu w sprawach:

1) zmiany zarządzenia nr 57/08 wójta gminy Buczkowice z 19 grudnia 2008 r. w sprawie stawek czynszu za wynajem sali sesyjnej w Urzędzie Gminy Buczkowice i sali Domu Ludowego w Rybarzowicach,

2) powołania komisji egzaminacyjnej dla nauczycieli kontraktowych z terenu gminy Buczkowice ubiegających się o awans na stopień nauczyciela mianowanego,

3) powołania komisji konkursowej na potrzeby zaopiniowania ofert złożonych w otwartym konkursie na zlecenie realizacji zadania publicznego gminy Buczkowice,

4) przeklasyfikowania i wybrakowania sprzętu oraz środków obrony cywilnej,

5) organizacji i funkcjonowania systemu stałego dyżuru w Urzędzie Gminy Buczkowice na potrzeby podwyższenia gotowości obronnej państwa,

6) opracowania materiałów planistycznych do projektu budżetu gminy na rok 2014,

7) informacji o przebiegu wykonania budżetu gminy Buczkowice za pierwsze półrocze 2013 r., informacji o kształtowaniu się wieloletniej prognozy finansowej, w tym o przebiegu realizacji przedsięwzięć w I półroczu oraz informacji za pierwsze półrocze 2013 r. instytucji kultury i samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej,

8) zmiany budżetu gminy Buczkowice na rok 2013 – 8 zarządzeń.

Z zakresu organizacji urzędu w sprawach:

1) określenia zasad (polityki rachunkowości) projektu pn. „Budowa zaplecza boiska sportowego ogólnodostępnego w Buczkowicach” w ramach umowy o przyznanie pomocy nr 00161-6922-UM1200076/10, pn. „Budowa boiska sportowego ogólnodostępnego w Rybarzowicach nad Żylicą” w ramach umowy o przyznanie pomocy nr 00162-6922-UM1200077/10, pn. „Przebudowa boiska sportowego ogólnodostępnego przy Zespole Szkół w Kalnej” w ramach umowy o przyznanie pomocy nr 00162-6922-UM1200075/10 w ramach działania „Odnowa i rozwój wsi” objętego PROW na lata 2007-2013.

3. Zawarł 23 umowy dotyczące m.in:

1) pełnienia funkcji Inspektora nadzoru na potrzeby realizacji zadania pn. „Przebudowa ul. Grunwaldzkiej w Buczkowicach”,

2) pełnienia funkcji Inspektora nadzoru na potrzeby realizacji zadania pn. „Budowa boiska sportowego ogólnodostępnego wraz z zapleczem w Rybarzowicach nad Żylicą – II etap”,

3) pełnienia funkcji Inspektora nadzoru na potrzeby realizacji zadania pn. „Budowa kanalizacji sanitarnej, przebudowa pompowni ścieków w gminie Buczkowice”

4) budowy tymczasowego ogrodzenia boiska sportowego w Rybarzowicach nad Żylicą,

5) przebudowy drogi gruntowej w miejscowości Rybarzowice – w rejonie ul. Topolowej,

6) wykonania aktualizacji oprogramowania komputerowego wykorzystywanego przez Urząd Gminy Buczkowice,

7) zakupu kuchni gazowej (do Domu Ludowego w Rybarzowicach),

8) naprawy chodników i umocnienia rowów,

9) remontu ogrodzenia na boisku sportowym w Buczkowicach,

10) wykonania składu komputerowego oraz druku albumu (dot. kompleksu sportowego „przy Brzózkach”),

11) ułożenia chodnika obok przystanku w miejscowości Kalna,

12) zakupu kosiarki – traktorka,

13) zagospodarowania odpadów komunalnych z terenu gminy Buczkowice,

14) 8 umów z zakresu realizacji Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii Gminy Buczkowice na rok 2013, dotyczących:

a) realizacji programu profilaktycznego pod nazwą „Bezpieczny internet”,

b) przeprowadzenia prelekcji dla rodziców uczniów ZSPiG w Kalnej na temat zasad wychowania człowieka wolnego od nalogów,

c) prowadzenia punktu konsultacyjno-informacyjnego dla osób z problemem alkoholowym,

d) zajęć prowadzonych pod patronatem Gminnego Ośrodka Kultury w Buczkowicach – zajęć profilaktyczno-wychowawczych w formie świetlicy środowiskowej oraz zajęć sportowych (w Buczkowicach i Rybarzowicach) – 5 umów.

4. Zatwierdził 3 przetargi dotyczące:

1) realizacji zadania pn. „Budowa boiska sportowego ogólnodostępnego wraz z zapleczem w Rybarzowicach nad Żylicą – II etap”,

2) realizacji zadania pn. „Przebudowa ul. Grunwaldzkiej w Buczkowicach”,

3) realizacji zadania pn. „Budowa kanalizacji sanitarnej, przebudowa pompowni ścieków w gminie Buczkowice”.

5. Rozstrzygnął jeden konkurs na zlecenie realizacji zadań publicznych gminy Buczkowice podmiotom prowadzącym działalność pożytku publicznego z zakresu turystyki i krajoznawstwa.

Wyniki konkursu z podaniem nazwy podmiotu, który otrzymał dotację, nazwy zadania oraz kwoty przyznanej dotacji znajdują się: w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy Buczkowice: bip.gmina.buczkowice.com.pl, na stronie Urzędu Gminy Buczkowice: www.ug.buczkowice.com.pl.

Jerzy Kanik

GOSPODARKA ODPADAMI

Minęły pierwsze trzy miesiące od wdrożenia nowej ustawy o gospodarowaniu odpadami, a już można zauważyć pierwsze efekty. Mniej jest odpadów w koszach ulicznych, mniej też powstaje dzikich wysypisk.

Przyczyniło się do tego to, że 95% właścicieli nieruchomości zadeklarowało udział w systemie gospodarowania odpadami oraz przyjęty uchwałą przez Radę Gminy brak ograniczeń w ilościach odbieranych odpadów w ramach ponoszonej przez właścicieli nieruchomości opłaty.

Mimo dość dobrze zorganizowanego w gminie systemu gospodarowania odpadami, zauważono również niekorzystne zjawisko – firmowanie przez mieszkańców naszej gminy dostaw do Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych (PSZOK)

zorganizowanego w Wilkowie (dawne składowisko) przy ul. Wilkowskiej 51, odpadów mogących pochodzić z sąsiednich gmin, aby wesprzeć w ten sposób znajomych, rodzinę. Są to głównie odpady, za które mieszkańcy sąsiednich gmin przy dostarczaniu ich do własnego PSZOK ponoszą dodatkowe opłaty. Takie postępowanie może przynieść korzyści jednemu, ale też szkodzić mieszkańcom naszej gminy prowadząc do wzrostu opłat.

cd. na str. 13



Wysoka ocena gminy

Zgodnie z najnowszym rankingiem samorządów w Polsce – przygotowanym przez dziennik „Rzeczpospolita” (z 18 lipca 2013 r.) gmina Buczkowice została oceniona najwyżej spośród gmin powiatu bielskiego i jest siódmą gminą w województwie śląskim.

Ranking „Rzeczpospolitej” został przygotowany w dwóch etapach. Podstawowym etapem weryfikacji była ocena jakości zarządzania finansami publicznymi w latach 2009-2012 przy równoczesnym zachowaniu wysokiego poziomu inwestycji gminnych.

W oparciu o obiektywne wskaźniki z Ministerstwa Finansów została wyłoniona grupa 564 najlepszych gmin, które charakteryzują się najwyższym wzrostem wydatków majątkowych i najwyższą wartością środków unij-

nych w przeliczeniu na jednego mieszkańca. Ważnym kryterium na tym etapie była również ocena zadłużenia samorządu w stosunku do dochodów gminy.

W drugim etapie badano inne wskaźniki i parametry, z uwagi na które gmina Buczkowice uzyskała bardzo wysokie oceny. Dotyczyły one różnych form aktywności gminy – od liczby nowych podmiotów gospodarczych działających na terenie gminy, poprzez wydatki na organizacje pozarządowe, a nawet wskaźnik wyników testu

szóstoklasisty oraz egzaminu gimnazjalnego dzieci w naszych szkołach. Bardzo istotną była także ocena działań gminy w zakresie opracowania i uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

Łączna ocena gminy Buczkowice w rankingu jest najwyższą spośród wszystkich gmin powiatu bielskiego, co daje nam 7. miejsce w grupie gmin z województwa śląskiego i 41. miejsce w Polsce.

Józef Caputa
wójt gminy Buczkowice

promocja • promocja • promocja • promocja

Budowa kanalizacji sanitarnej oraz przebudowa pompowni ścieków w gminie Buczkowice



2 września 2013 r. wójt gminy podpisał umowę na realizację projektu pn. „Budowa kanalizacji sanitarnej oraz przebudowa pompowni ścieków w gminie Buczkowice”.

Ogólna wartość inwestycji po przetargu: 5 304 703 zł brutto.

Inwestycja realizowana będzie w dwóch etapach, pierwszy etap obejmuje budowę kanalizacji sanitarnej z terminem zakończenia do 30 lipca 2014 r., drugi etap obejmuje modernizację pompowni w Rybarzowicach z terminem zakończenia do 31 maja 2015 r.

Finansowanie projektu:

- 2 214 057 zł dotacja z PROW w ramach działania Podstawowe Usługi Dla Ludności Wiejskiej
- 1 520 000 zł preferencyjna pożyczka z WFOŚiGW
- 578 710 zł środków własne
- 991 936 zł zwrot VAT z US.

Zakres robót obejmuje:

budowę 6,8 km sieci kanalizacyjnej z przyłączami, montaż 5 pompowni ścieków oraz modernizację pompowni ścieków w Rybarzowicach przy ul. Wodnej.

Zakres robót w poszczególnych sołectwach:

Buczkowice: podłączenie 35 budynków w rejonie: ul. Pasterskiej, ul.

Modrzewiowej, ul. Wójtowej, ul. Bielskiej, ul. Stawowej, ul. Zagroda, ul. Strażackiej i ul. Lipowskiej,

Rybarzowice: podłączenie 26 budynków w rejonie: ul. Topolowej, ul. Wiklinowej, ul. Granicznej, ul. Jaworowej, ul. Kowalskiej i ul. Rybarskiej oraz montaż 3 szt. pompowni ścieków przy ul. Topolowej, ul. Wiklinowej i ul. Jaworowej,

Godziszka: podłączenie 23 budynków w rejonie: ul. Grzybowej, ul. Rybarskiej, ul. Brzostkowińskiej obecnie ul. Kowalskiej; montaż dwóch pompowni ścieków przy ul. Kowalskiej i ul. Rybarskiej.

W ramach robót odtworzeniowych na drogach zostanie położona nowa nawierzchnia asfaltowa na długości 2 628 mb: w Buczkowicach na ul. Strażackiej, ul. Stawowej – ul. Zagroda, w Rybarzowicach na ul. Wiklinowej, ul. Granicznej, ul. Jaworowej, ul. Topolowej, w Godziszku na ul. Rybarskiej, ul. Grzybowej oraz ul. Brzostkowińskiej obecnie ul. Kowalskiej.

Józef Caputa
wójt gminy Buczkowice



Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach

GOSPODARKA ODPADAMI



dok. ze str. 12

Odpady przyjęte w PSZOK przekazywane są do Zakładu Gospodarki Odpadami (ZGO) w Bielsku-Białej i gmina Buczkowice ponosi koszty ich zagospodarowania. Dlatego też każda dostawa odpadów do PSZOK budząca wątpliwości co do pochodzenia tychże odpadów, będzie wyjaśniana przez pracowników PSZOK i Urzędu Gminy Buczkowice.

Przypominamy, że w PSZOK przyjmowane są wyłącznie odpady wyszczególnione w Regulaminie utrzymania czystości uchwalonym przez Radę Gminy 28 listopada 2012 r. (dostępny na stronie internetowej Urzędu Gminy w zakładce *ochrona środowiska*). Odpady przyjmowane w PSZOK w ilościach wskazujących na ich pochodzenie z gospodarstwa domowego wymienione były również w sierpniowej Gazecie Gminnej.

Wpływ na wysokość ponoszonej przez mieszkańców opłaty za gospodarowanie odpadami ma również jakość selektywnej zbiórki odpadów. Mieszkanie odpadów wpływa na ponoszenie przez gminę wyższych kosztów. Jest to związane z tym, że każdy rodzaj odpadów ma swoją cenę zagospodarowania w ZGO. Przy dostawie do ZGO pomieszanych odpa-

dów, do naliczenia kosztów ich zagospodarowania przyjmowana jest cena najdroższego rodzaju odpadu występującego w mieszanice.

Wobec powyższego można zauważyć, jak ważna jest selektywna zbiórka odpadów. Dlatego też „Ekoład” Sp. z o.o. na polecenie wójta gminy Buczkowice z selektywnie odbieranych odpadów wydziela szkło opakowaniowe, które oddzielnie przekazuje do ZGO, obniżając tym samym koszty zagospodarowania odpadów. Możliwe to jest także dzięki dużemu zrozumieniu i zaangażowaniu mieszkańców, którzy od lat prowadzą selektywną zbiórkę odpadów.

W dalszym ciągu gmina będzie podejmowała kroki mające na celu optymalizowanie kosztów gospodarki odpadami.

Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom mieszkańców, wójt gminy zdecydował, że od listopada 2013 roku wszystkie nieruchomości z terenu gminy będą zaopatrywane w worki na odpady segregowane. Firma odbierająca odpady segregowane w zamian za odebrane worki będzie pozostawiała tyle samo nowych pustych worków, ile odebrała pełnych, z tym, że nie więcej niż 4 szt.

Krzysztof Wrzosek
pełnomocnik wójta ds. gospodarki odpadami

Sukcesy sportowe uczniów ZSO Buczkowice

Wspaniale zakończył się start w miejsko-powiatowych zawodach lekkoatletycznych szkół ponadgimnazjalnych. Licealiści z Buczkowic zdobyli medale na szczeblu powiatowym, rejonowym oraz mistrzostw Bielska-Białej.

Magdalena Bistyga w konkurencji skok w dal zajęła I miejsce w mistrzostwach powiatu, II miejsce na szczeblu rejonowym oraz III miejsce w mistrzostwach Bielska-Białej. Izabela Górny również w skoku w dal zajęła III miejsce w mistrzostwach powiatu bielskiego. Krzysztof Pszczółka w konkurencji skok w dal zajął III miejsce w mistrzostwach Bielska-Białej, III miejsce na szczeblu powiatowym oraz III miejsce na szczeblu rejonowym; a w biegu na 100 m zdobył II miejsce w mistrzostwach powiatu i III miejsce w mistrzostwach rejonowych.

Mikołaj Sidoruk w biegu na 400 metrów był trzeci w mistrzostwach powiatu. Jacek Gluza w biegu na 100 m zdobył III miejsce na szczeblu powiatowym. Oprócz tego drużyna chłopców w składzie: J. Gluza, M. Sidoruk, M. Byrt, P. Ćwikła, D. Zgrzebnicki, D. Brożek, K. Górny, O. Wrona oraz K. Pszczółka zajęła 3. miejsce w klasyfikacji generalnej szkół ponadgimnazjalnych w mistrzostwach powiatu bielskiego.

Na przełomie września i października odbyły się miejsko-gminne biegi przełajowe, w których startowały drużyny z gimnazjum i szkoły podstawowej. Oto wyniki: I m. – chłopcy szkoła podstawowa, II m. – dziewczęta szkoła podstawowa, II m. – dziewczęta gimnazjum, III m. – chłopcy gimnazjum. Wszystkie sztafety uzyskały awans do mistrzostw powiatu bielskiego, podczas których uczniowie: A. Bożek, D. Kraw-

czyk, D. Tracz, D. Mościcki, M. Tatka oraz M. Pietraszko zdobyli złoty medal, pokonując 15 najlepszych szkół w powiecie.

W dniach 3 i 4 października odbyły się zawody miejsko-gminne w piłce nożnej. W klasyfikacji szkół podstawowych wygrała drużyna z Buczkowic przed Godziszką, Rybarzowicami oraz Szczyrkiem II, a w klasyfikacji szkół gimnazjalnych ekipa z Buczkowic triumfowała nad Rybarzowicami, Szczyrkiem II oraz Godziszką.

Wielkim sukcesem skończył się wyjazd na mistrzostwa powiatu w wieloboju lekkoatletycznym szkół gimnazjalnych, które odbywały się w Zabrzegu. Nasi sportowcy zdobyli 8 z 30 medali: Karol Czulak zajął 1. m. w biegu na 300 m, Nikola Pietraszko – 2. m. w biegu na 800 m, Michał Golonka – 2. m. w biegu na 1000 m, Anna Ścisłowicz – 2. m. w skoku w dal, Natalia Kruczek – 3. m. w biegu na 800 m, Natalia Dubiel – 3. m. w biegu na 100 m, Kamil Paluch – 3. m. w skoku w dal, Sebastian Mrozek – 3. m. w pchnięciu kulą.

Wielkie brawa należą się także opiekunom: Iwonie Chrzanowskiej-Filipkiewicz, Ewie Marek, Jerzemu Huczko wi oraz Mieczysławowi Moczko wi, którzy podjęli trud przygotowania naszych sportowców i bez których te wspaniałe wyniki nie byłyby możliwe. A wszystkim sportowcom serdecznie gratulujemy i życzymy kolejnych sukcesów!

Ewelina Szklorz, Krzysztof Pszczółka

Gimnazjada.

Licealiada.

Piłka nożna.

Sztafeta.



Ślubowanie pierwszoklasistów

8 października w Zespole Szkół Ogólnokształcących im. Mikołaja Kopernika w Buczkowicach odbyło się uroczyste ślubowanie klas pierwszych. Dzieci przedstawiły krótki program artystyczny – recytowały wiersze i śpiewały piosenki. Największą atrakcją był taniec nowoczesny do znanych i lubianych przez dzieci przebojów. W uroczystości udział wzięli: dyrektor szkoły Zenon Cebrat, wicedyrektor Anna Kasińska i przedstawiciele przedszkola – dyrektor Maria Białek i wychowawca Dorota Wojtyła, wychowawczynie klas drugich i trzecich z uczniami oraz liczna grupa rodziców. Po złożeniu ślubowania na sztandar szkoły, dzieci otrzymały drobne upominki, a rodzice przygotowali dla nich słodki poczęstunek. Każdej klasie zrobiono pamiątkowe zdjęcie. Wydarzenie było wielkim przeżyciem dla pierwszoklasistów.

RENATA Tobiasiewicz, Alicja Rutkowska-Kubica

BIBLIOTEKA POLECA

A. Richter

Czym zadziwi strefa kiwi

Strefa kiwi czyli kraj Nowozelandczyków zadziwi niejednym, zwłaszcza Anke Richter – niemiecką dziennikarkę, która postanowiła przeprowadzić się na zieloną wyspę. Czy zdoła ona przekonać się do nowej kultury, a następnie zaakceptować ją i przyjąć? Czy różnice w postrzeganiu świata przez obciążonych kompleksem historii Niemców a Nowozelandczykami umożliwią porozumienie i wzajemne zrozumienie?

Książka – zapis spostrzeżeń emigrantki jest pełna lekkiego humoru, zabawnych perypetii oraz ciekawostek z życia mieszkańców wyspy, których jest siedem razy mniej niż owiec, a ich wspólnym i najważniejszym hobby jest sport. Jednak nad niektórymi sprawami można tylko westchnąć: „*Panie Boże, czy mógłbyś mi kupić zamiast mercedesa kilka ręczników, abym okryła nimi tych wszystkich golasów...*”

B. Wiker

Dziesięć książek, które zepsuły świat. Ponadto pięć innych, które temu pomogły

Czy wszystkie książki są wartościowe i dobre? Czy mogą wpłynąć na losy świata? Które z nich są niebezpieczne? Benjamin Wiker poszukuje prawdy na temat idei zawartych w największych dziełach XX wieku, prowokując do myślenia wszystkich ambitnych czytelników. Jego nowe spojrzenie demaskuje toksyczność „Księcia” Machiavellego, który tak naprawdę jest antywzorem władcy, przyzwalającym na niegodziwość w imię sukcesu. Czy może dziwić, że jest to ulubiona lektura Lenina? Autor wnikliwie analizuje też tezy Rousseau, które stały się być może

przyczyną wybuchu rewolucji francuskiej oraz podstawą filozofii Marksa. Próbuje dociec początków i konsekwencji rewolucji seksualnej XX wieku oraz wskazać błędne założenia, które uznaliśmy za podstawę wiedzy ludzkiej.

Może, gdyby książki, które wprowadziły chaos, nie zostały napisane, nie odczulibyśmy konsekwencji w postaci absurdów, zakłamania i wyniszczenia ludzkości w imię humanizmu. A może listę owych książek, które bałamucały myśli należałoby uzupełnić o nowe, bo choroba „zwodniczych książek” przecież nie minęła.

Maria Curie i córki.

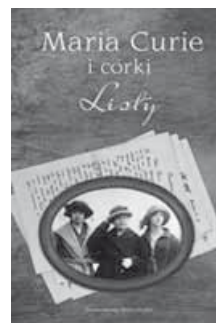
Listy

Wiadomo, że tradycyjnych listów nie piszemy już prawie wcale. Jednak, czy zdajemy sobie sprawę, że kiedyś były one (poza praktyczną funkcją użytkową) źródłem wzruszeń, refleksji i to właśnie z nich można wyczytać prawdziwą osobowość człowieka?

Książka zawiera ponad dwieście listów, napisanych przez Marię i jej córki. Wyłania się z nich obraz nie tylko kobiety-naukowiec, co matki, intrygującej osobowości, która próbuje łączyć pracę naukową z życiem codziennym. Troski, zwierzenia, drobne sprawy, które powierzają sobie wzajemnie te trzy kobiety dopełniając ich obrazu od strony najbardziej ludzkiej.

Lektura dla wszystkich, którzy pragną spojrzeć w relacje rodziny Curie, dowiedzieć się, kiedy Marię bolała głowa, co robiła w pociągu podczas swych podróży, jak radziła sobie ze śmiercią męża i jakie błędy ortograficzne robiły jej córki. Książka o bezinteresownym poświęceniu i przyjaźni z dziećmi.

BEATA KANIA



BUCZYNA KONCERTUJE

Po czerwcowych, trzydniowych Warsztatach Regionalno-Artystycznych w Międzybrodziu Żywieckim oraz po całych słonecznych wakacjach Zespół Pieśni i Tańca „Buczyna”, działający przy Zespole Szkół Ogólnokształcących im. Mikołaja Kopernika w Buczkowicach, z przytupem rozpoczął nowy rok szkolny 2013/2014. 15 września „Buczyna” wystąpiła na scenie w Mesznej. Została tam zaproszona przez gminę Wilkowice i OSP w Buczkowicach, by uświetnić tegoroczne Gminne Święto Plonów. Występ nagrodzony gromkimi brawami zakończył się bisem zespołu, a dzieci z „Buczyny” do dziś wspominają atrakcję, jaką był wóz strażacki, którym w tym dniu jechały na koncert. 5 października mali artyści z „Buczyny” wystąpili w amfiteatrze Skalite w Szczyrku. Zaproszeni zostali przez Związek Nauczycielstwa Polskiego. Podczas podsumowania XII Rajdu Rodzinnego Pracowników Oświaty przedstawili dynamiczny i radosny program pieśni i tańców żywieckich, który bardzo spodobał się licznie zgromadzonej publiczności.



Gminne Święto Plonów w Mesznej.

ANNA KASIŃSKA



Spotkanie w bibliotece w Buczkowicach.

Spotkania z pasjami

Gminna Biblioteka Publiczna w Buczkowicach realizuje projekt edukacyjno-animacyjny dla seniorów pn. „Spotkania z pasjami”. Jest to cykl kilkumiesięcznych spotkań online w formie wideokonferencji. Głównym celem spotkań jest aktywizacja społeczna seniorów, aby wyszli z domów i spotkali się ze sobą w miejscu publicznym. Chcemy też rozbudzić w nich chęć do dzielenia się swoją wiedzą i pasjami z innymi. Bohaterami spotkań są osoby znane z telewizji, które ukończyły już 60 lat, ale mimo to nadal są aktywne, uczestniczą w życiu społeczności lokalnych oraz mają ciekawe hobby.

Do tej pory gośćmi spotkań byli m. in. Krystyna Janda, Teresa Lipowska oraz państwo Kregliccy.

BEATA KANIA

HELIOS POLECA



Wyścig

Przystojny playboy James Hunt i błyskotliwy Niki Lauda to dwaj najwięksi rywale. W życiu osobistym i na samochodowym torze spychają się poza granice wytrzymałości fizycznej i psychicznej.

Adwokat

Współczesna opowieść o prawniku, który naiwnie wikał się w handel narkotykami sądząc, że może utrzymać sytuację pod kontrolą.

Rysiek Lwie Serce

Justin od zawsze marzył by stać się rycerzem, jednak ojciec wybrał mu już inną przyszłość. Natchniony historią o bohaterskim dziadku, chłopak ucieka by spełnić swoje marzenie.

Papusza

Oparta na faktach dramatyczna historia pierwszej romskiej poetki, która zapisała swoje wiersze i potem zostały one przetłumaczone na język polski i wydane w oficjalnym obiegu.

Igrzyska śmierci – w pierścieniu ognia

Po powrocie do Dwunastego Dystryktu sprawy się komplikują – postawa Katniss podczas igrzysk bardzo nie spodobała się władzom. Komplikuje się też jej życie osobiste.

Kraina lodu

Anna wyrusza na wyprawę, aby odnaleźć swoją siostrę Elzę, której magiczna moc uwięziła królestwo Arendelle w okowach wiecznej zimy.

Hobbit – Pustkowia Smauga

Druga część opowieści o niebezpiecznej wyprawie podjętej przez krasnoludy, które wyruszają wykraść strzeżone przez straszliwego smoka złoto.



KONKURS

Mamy pięć podwójnych zaproszeń do Heliosa dla osób, które do 13 listopada odpowiedzą poprawnie na pytanie, na podstawie której powieści Peter Jackson nakręcił „Hobbita”, którego 2. część wchodzi wkrótce na ekrany.

Zaproszenia nie obejmują premier, sobót i niedziel. Odpowiedzi prosimy przysyłać pocztą tradycyjną na adres GOK w Buczkowicach z dopiskiem konkurs filmowy. Prosimy o podanie swojego numeru telefonu i adresu.

KALENDARZ IMPREZ

NA TERENIE GMINY BUCZKOWICE

Szczegółowe informacje: www.gokbuczkowice.com

NAZWA	TERMIN	MIEJSCE
Obchody z okazji 11 listopada: msza, złożenie kwiatów pod pomnikiem przy ulicy Wyzwolenia, widowisko w Sokolni	11 listopada	kościół w Buczkowicach, Sokolnia
Dyskoteka andrzejkowa dla dzieci i młodzieży 8-12 lat	20 listopada	siedziba GOK
Zabawa andrzejkowa dla dzieci w wieku 5-7 lat	23 listopada	siedziba GOK
„U starego Scepiana od wieczora do rana”: – przegląd konkursowy – impreza podsumowująca	7 grudnia 8 grudnia	Sokolnia w Buczkowicach
Świąteczny Turniej Szachowy	grudzień	Sokolnia w Buczkowicach
Rozwiązanie Świątecznego Konkursu Plastycznego na kartkę bożonarodzeniową	14 grudnia	siedziba GOK

WAŻNE DLA PACJENTÓW!

Zgodnie z założeniami Wojewódzkiego Planu Działania Systemu Państwowego Ratownictwa Medycznego dla województwa śląskiego przyjmowanie zgłoszeń alarmowych – nr **112 i 999** z obszarów nie tylko miasta Bielska-Białej i powiatu bielskiego, ale także powiatów cieszyńskiego i żywieckiego przejęła skonsolidowana dyspozytornia medyczna w Bielskim Pogotowiu Ratunkowym w Bielsku-Białej, przy ul. Emilii Plater 14. Od 2 września skonsolidowana dyspozytornia medyczna rozpoczęła przyjmowanie zgłoszeń z powiatu żywieckiego, a od 30 września z powiatu cieszyńskiego.

Bielska dyspozytornia wskazuje zespołom ratownictwa medycznego właściwy szpital lub Szpitalny Oddział Ratunkowy, do którego ma być przewieziona osoba w stanie nagłego zagrożenia zdrowotnego.

Co ważne, w dotychczasowych stacjach pogotowia pozostaje sprzęt i zespoły medyczne. Zmienia się tylko system zawiadamiania karetek.

Wydział Zdrowia STAROSTWA POWIATOWEGO w Bielsku-Białej

SZKOŁA I KULTURA STATYSTYCZNIE

Tegoroczny rok szkolny w gminie Buczkowice rozpoczęło **1 426 uczniów** szkół i wychowanków przedszkoli.

Od 1 września 2013 r. do gminnych przedszkoli uczęszcza **440 dzieci** w tym: – w wieku 2,5-5 lat – 276; – w wieku 6 lat – 164.

Również od 1 września 2013 r. do gminnych szkół uczęszcza ogółem **986 dzieci**, w tym do: gminnych szkół podstawowych – 617; – gminnych gimnazjów – 328; – liceum ogólnokształcącego – 41.

Od 16 września ruszyły także zajęcia kół zainteresowań i zespołów artystycznych organizowane przez Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach. W jego strukturach działa 37 zespołów, grup i kół zainteresowań, w których uczestniczy łącznie **797 osób** w wieku od 2,5 lat do wieku emerytalnego.

Uczestnicy zajęć mogą tańczyć, śpiewać, malować, tworzyć z gliny, rozwijać się aktorsko, uczyć się grać na instrumentach dętych, trenować karate, grę w piłkę siatkową albo po prostu przyjść do świetlicy i spędzić w niej twórczo swój wolny czas.

W Buczkowicach we wszystkich formach zajęć uczestniczy 336 osób, w Godziszce – 199 osób, w Kalnej – 90, a w Rybarzowicach – 172. Wobec zapotrzebowania lokalnego w Godziszce i Kalnej zostało uruchomione koło twórczości plastycznej (48 osób), a także wprowadzono w poszczególnych miejscowościach zajęcia rytmiczne dla najmłodszych (283 dzieci).

Oferta buczkowickiego ośrodka kultury możliwa jest dzięki umiejętnościom, pracy i zaangażowaniu 15 instruktorów.

Już teraz zapraszamy na styczniowy koncert noworoczny zespołów artystycznych GOK, podczas którego będzie można zobaczyć efekty pracy uczestników zajęć.

Red.

PODZIĘKOWANIA

Koło Gospodyń Wiejskich w Godziszce serdecznie dziękuje Józefowi Bożkowi za rzeczowe wsparcie dożynek wiejskich w Godziszce.

Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach dziękuje strażakom z gminnych jednostek OSP za pomoc w zabezpieczeniu trasy XIII Rodzinnego Rajdu Rowerowego. Ponadto GOK dziękuje firmom wspierającym ww. rajd. Oto one: Dom Przyjęć Okolicznościowych „Szafran”, Buczkowice, Transport osobowy, Krzysztof Kwaśny, Buczkowice, „Larix”, Janusz Piela, Buczkowice, Zakład Usługowo-Handlowy, Wiesław Stec i Marcelina Hemik, Usługi pogrzebowe, Buczkowice, Art. Studio „Lawenda”, Wioletta Koszała, Buczkowice, Auto-Myjnia „Wiki” Łukasz Mizera, Szczyrk, Firma „Adrianna”, Buczkowice, Firma „Prosperplast”, Buczkowice, „Bukowy Dwór”, dawna Karczma „Zachcianek”, Buczkowice, Pizzeria „Dolce Vita”, Buczkowice, Vobitech Sp. z o.o., Buczkowice, Sklep Rowerowy „Koral” Wiesław i Maciej Gilowscy, Bielsko-Biała, Cukiernia „Julia”, Godziszka, Cukiernia-Kawiamia „Bajeczna”, Godziszka, Krystyna Wrona, Kwiciarnia, Buczkowice, Anna Sternal, Kwiciarnia, Buczkowice, Sklep „Mabo”, Marek Włosiński, Buczkowice, Pralnia Ekologiczna „Anna”, Buczkowice, Studio Kosmetyczno-Fryzjerskie „Uroda”, Buczkowice, Fryzjerstwo-Kosmetyka, Maria Książkiewicz, Buczkowice, Salon Kosmetyczny „Kwiat Lotosu” Ewa Bień, Buczkowice, Sklep odzieżowy „Lianna” Hasmik Hovhannisyian, Buczkowice, Sklep meblowy „Krysmet”, Buczkowice, Sklep Meblowy „Koncept Meble”, Arkadiusz Sablik, Buczkowice, Apteka „Przyjazna”, Buczkowice, Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe „Twoja-koszulka”, Józef i Łukasz Lekki, Buczkowice, Bank Pekao S.A., Szczyrk, Pub BiBelot, Agnieszka Sech, Bystra, Sklep instalacyjny SiB, Buczkowice, Piekarnia, Antonina, Grzegorz i Stanisław Duraj, Buczkowice, Supermarket „Gama”, Buczkowice, Sklep spożywczy „U Marty”, Marta Kubaczka, Buczkowice.

Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach dziękuje strażakom z OSP w Buczkowicach za zabezpieczenie terenu Sokolni podczas Ulicznego Festiwalu Twórczości „Kolorowa ulica”, który odbył się 22 września br.

Dyrektor, grono pedagogiczne oraz uczniowie Zespołu Szkoły Podstawowej i Gimnazjum nr 4 im. J. Kukuczki w Kalnej pragną złożyć wyrazy uznania za pomoc i zaangażowanie w organizację święta dożynkowego. Szczególne podziękowania kierowane są do: Gminnego Ośrodka Kultury w Buczkowicach, Ochotniczej Straży Pożarnej w Kalnej, Koła Gospodyń Wiejskich w Kalnej, Rady Rodziców w Kalnej oraz Z. Kantyki, L. Koguta, W. Matłaga i J. Steca, którzy poświęcając swój wolny czas pełnili funkcję kierowców wozów dożynkowych. Wyrazy wdzięczności dla sponsorów: właściciela Zakładu Przetwórstwa Mięsnego „Błachut” z Żywca, właścicieli sieci sklepów „Euro”, właścicielki Galerii Kolorowej z Żywca Joanny Wójcik-Mirskiej, przyjacielowi szkoły p. Jadwidze Dobii oraz wszystkich darczyńców, którzy przyczynili się do organizacji tego dnia i przeznaczili datki na potrzeby szkoły.

Składam serdeczne podziękowania wszystkim jednostkom Straży Pożarnej oraz sąsiadom za pomoc w gaszeniu pożaru.

Genowefa Kubica

Serdeczne podziękowania za wszystkie modlitwy, złożone kwiaty oraz zamówione msze święte, a także za udział w uroczystościach pogrzebowych żony i syna

✚**ŚP. JANINY WRONY** ✚**ŚP. ANDRZEJA WRONY**

a szczególnie delegacjom: KGW Buczkowice, Stowarzyszenia Emerytów „Nadzieja” z Buczkowic, Spółdzielni Handlowej Szczyrk, Rejonowego Związku Spółek Wodnych w Bielsku-Białej oraz Energoaparaty, a także kolegom z Bielska-Białej, Wisły i Szczyrku

składa
mąż i ojciec – Michał Wrona
były naczelnik gminy Buczkowice

WIADOMOŚCI WĘDKARSKIE

Jak co roku, czas jesienny intensyfikuje działania wędkarzy koła PZW „Żylica”. Zaplanowanych na sezon przedsięwzięć jeszcze trochę, a czasu coraz mniej.

Końcem wakacji (24 sierpnia) przeprowadziliśmy zawody dla młodych wędkarzy, którzy brali udział w wakacyjnej akcji „Wakacje inaczej 2013”. Było to podsumowanie drugiej sierpniowej tury. Brało w nich udział 15 zawodników, a zwycięzcą został Konrad Gluza przed Kamilem Jakubcem i Rafałem Szafrańem. Ciekawostką jest, że zawodnicy ci w pierwszej lipcowej turze byli na odległych miejscach. Natomiast zwycięzca lipca na tych zawodach połowił niewiele. Ogólnie jednak akcja była udana, młodzi wędkarze byli zadowoleni z połowów – zapraszamy znowu za rok.

Dzień później dziewięć trzyosobowych ekip wędkarzy naszego koła przystąpiło na akwenie koła „Karaś” do rywalizacji w długo oczekiwanych drużynowych zawodach wędkarskich. Te zawody to jedno z najweselszych naszych sportowych spotkań. Znika presja in-

dywidualnego wyniku, ale za to walczy się dla ekipy. My na nich – to wyzwala dodatkową motywację.

Mimo corocznie zmienianego składu znowu wygrała drużyna „Dream team 2” z Godziszki. Po raz kolejny nie dali się zepchnąć z najwyższego miejsca. „Sąsiedzi” z Buczkowic również obronili drugie miejsce. Kolejne zajęli „Koledzy”, na co dzień wędkujący „na muchę”. Pokazali tym samym, że nie zapomnieli, jak łowi się „na spławik”. A kolejne składy – „Iskra” z Rybarzowic co rok pozycja w dół. „Dziady” ze Szczyrku w letargu, a pozostali, w tym autor – trenować dalej!

Zawody dla członków koła podsumowujące nasze gospodarcze tegoroczne działania odbyły się 21 września na łowisku w Rybarzowicach. Mimo początkowo wybitnie niesprzyjającej aury wypadły wyjątkowo udanie. Startowało 18 zawodników, którzy łącznie złowili blisko 108 kg ryb. Wygrał Jarosław Gibas z wynikiem 12430 pkt (12,43 kg) przed Zyg-

muntem Gluzą – 9555 pkt i Zbigniewem Dybichem – 8050 pkt.

Natomiast 6 października odbyły się ostatnie zawody spławikowe w ramach naszego Grand Prix. Na łowisku koła „Beskid Pogórze” startowało 21 wędkarzy, wśród których najlepszym okazał się Jarosław Gibas. Końcowe wyniki całorocznej rywalizacji w ramach Grand Prix są do wglądu na stronie internetowej koła – www.pzw.org.pl/buczkowice_zylica.

Również na arenach naszego okręgu dobiegły końca cykle zawodów wędkarskich. Nasza seniorska ekipa po troszkę słabszym starcie w ostatnich zawodach nie utrzymała miejsca w ścisłej czołówce w Grand Prix zajmując ostatecznie również doskonałe 5. miejsce w kategorii drużyna. Natomiast indywidualnie dwóch jej członków Jarosław Gibas i Wojciech Niewdana zostało powołanych do przyszłorocznej kadry okręgu Bielsko-Biała. Gratulujemy naszym reprezentantom tegorocznych wyników i życzymy sukcesów w nowym sezonie.

Zygmunt Gluza
PREZES KOŁA PZW „Żylica”

tel./fax 33 821 12 55

Diagnozy: tel.797 481 181

STACJA KONTROLI POJAZDÓW - BYSTRA

www.stacja-bystra.pl



pon.-pt. 7.00-21.00
sob. 7.00-14.00

- Badania diagnostyczne wszelkiego rodzaju pojazdów
- Ustawianie geometrii i zbieżności kół pojazdów
- Szybkie naprawy pojazdów

ul. Szczyrkowska 129
43-360 Bystra k. Bielska-Białej

TELEWIZJA CYFROWA
NAZIEMNA I SATELITARNA

„ROB-SAT”

ŚWIADCZY USŁUGI INSTALACYJNE:
ZBIORCZE I INDYWIDUALNE

- antenowe: satelitarne i DVB-T
- elektryczne
- domofonowe

dotychczas oferują:

- materiały instalacyjne wysokiej klasy
- fachową obsługę z wieloletnim doświadczeniem
- profesjonalną ekspertyzę
- konkurencyjne ceny



Tel.: 602-669-804

ROBERT ZAŃKO

43-385 Jasienica ul. Czarny Chodnik 1323
email: robsat@op.pl

USŁUGI

ELEKTRYCZNE INFORMATYCZNE

- INSTALACJE ELEKTRYCZNE
- NAPRAWY, KONSERWACJE
- ALARMY, MONITORING CCTV
- AUTOMATYKA BUDYNKOWA
- POGOTOWIE KOMPUTEROWE

TEL. 517 119 121

OKNA

PCV – 5-KOMOROWE O GRUBOŚCI 70 MM
NAJTANIEJ W REGIONIE
np. 1165 x 1135 RU = 249 zł / netto

HURTOWNIA PARAPETÓW
obróbki blacharskie

* BRAMY * ROLETY * DRZWI *

montaż – sprzedaż – naprawy

www.oknoroll.com

DEKORACJA OKIEN

- * SZYCIE FIRAN I ZASŁON
- * ROLETY RZYMSKIE, ŻALUZJE
- * ARANŻACJA W DOMU KLIENTA
- * KARNISZE – SPRZEDAŻ I MONTAŻ

www.eurotkaniny.pl

Buczkowice, ul. Wiślańska 633

(główna droga na Szczyrk)

tel./fax 338177128

czynne 9.00 – 15.00

Gothard

HDI

ASEKURACJA

AGENCJA UBEZPIECZEŃ

DANUTA I PIOTR POBUDKIEWICZ

UBEZPIECZENIA:

majątkowe, transportowe, budowlane, oc,
komunikacyjne, osobowe NNW, rolne, finansowe

Brzozowa 880 43-374 BUCZKOWICE

tel./fax: 33/817 72 80

Danuta: kom.604 456 964

Piotr: kom.606 483 590

pon.-pt. 17-20, sob.do 14

Beskidzka Sala – Organizacja wesel i imprez okolicznościowych

Zajmujemy się kompleksową obsługą wszelkiego rodzaju imprez okolicznościowych takich jak:
wesela, komunie, chrzciny, urodziny, stypy.

Przyjęcia organizujemy:

- w Buczkowicach (Budynek OSP, ul. Wyzwolenia 756) - sala mogąca pomieścić do 120 osób
- w Szczyrku (pensjonat „Magdalena”, ul. Willowa 6) - sala mogąca pomieścić do 60 osób.

Sprawdź nasze ceny:

- Wesele jednodniowe 130 zł/os
- Wesele dwudniowe 190 zł/os
- Komunia, chrzciny 85 zł/os
- Inne imprezy okolicznościowe 65-75 zł/os

tel. 662-995-149

www.beskidzkasala.pl firma@beskidzkasala.pl



Organizacja Weseł i imprez okolicznościowych

ZWYŻKA

WYNAJEM PODNOŚNIKA
KOSZOWEGO 18m

RYBARZOWICE 43-378,
ul. Beskidzka 487

tel. 608 423 231 oraz 33 81 77 892

www.zwyzka.bielsko.pl



RĘCZNA AUTO-MYJNIA

„WIKI”

ZAPRASZA
W GODZINACH
OD 8.00 DO 18.00



- MYCIE AUT I KOMPLEKSOWE SPRZĄTANIA
- PRANIE TAPICERKI
- PRANIE DYWANÓW I WYKŁADZIN
- PRANIE KRZESŁ I ZESTAWÓW WYPOCZYNKOWYCH

SZCZYRK, UL. GRANICZNA 5
TEL. 604 58 27 41

PIZZERIA

Dolce Vita

tel. 33 81 777 11

Buczkowice rondo

www.dolce-vita-pizza.pl

dowóz gratis

KARTRANS

PRODUKCJA I SPRZEDAŻ BETONU
WŁASNY TRANSPORT • POMPA DO BETONU
POMPOGRUSZKA

...konkurencyjne ceny!

Żywiec, ul. Stolarska
tel. 33 861 03 74
kom. 608 371 306, 604 617 617

Rybarzowice, ul. Ceglana
tel. 33 817 67 00
kom. 608 371 284

e-mail: kartrans1@op.pl



VOBITECH

OKNA i DRZWI z PCV i ALUMINIUM

OGRODY ZIMOWE

SZKLARSTWO

ZADASZENIA WIATROŁAPY

PARAPETY



VOBITECH SP. z o.o. ul. Wyzwolenia 491 43-374 Buczkowice k. Bielska-Białej



881 209 402
505 344 516
514 522 113

www.vobitech.pl
vobitech@vobitech.pl

UBEZPIECZENIA

ANDRZEJ NIKIEL, JADWIGA NIKIEL

**43-378 Rybarzowice,
ul. Cedrowa 239**

**33-817-64-67
600-549-111**

TANIE UBEZPIECZENIA BUDYNKÓW

**Maciej Majcherczyk
ENDOKRYNOLOG
USG TARCZYCY**

Gabinet lekarski:
Szczyrk ul. Zdrowia 1
Rejestracja telefoniczna:
608 582 576

www.endokrynologmajcherczyk.pl

GABINET OKULISTYCZNY

**lek. med. Małgorzata Matlak
specjalista chorób oczu**

– leczenie chorób oczu dzieci i dorosłych
– komputerowe badanie wady wzroku

Gabinet czynny w środy
w godz. 16.00-18.00 lub
po uzgodnieniu tel. 33 8177 177
604-081-274



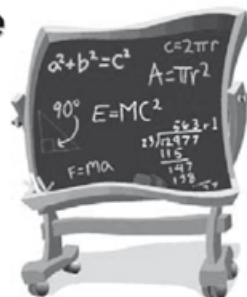


Bank Spółdzielczy w Bystrej *oferuje*

KREDYT SZKOLNY

Oferta aktualna od 1 września do 31 października 2013 r.

Szczegóły oferty w siedzibie oraz punktach kasowo-kredytowych Banku.



Na stronie internetowej www.bsbystra.i-bs.pl znajdują Państwo wszystkie aktualne informacje dotyczące bieżącej działalności naszego Banku jak również formularze wniosków kredytowych w formie plików do pobrania.

twoja
koszulka.pl
nadruki na odzieży

**KOSZULKI
REKLAMOWE,
OKAZJONALNE
od 1 szt !!!**

DRUKUJEMY NA:

**KOSZULKACH
CZAPECZKACH
POLARACH
UBRANIACH ROBOCZYCH
SPODNIACH
BLUZACH
PARASOLACH
ITP.**

POLECAMY RÓWNIEŻ:

**BANERY
WIZYTÓWKI
ULOTKI
OKLEJANIE SAMOCHODÓW**



www.twoja-koszulka.pl e-mail: tkoszulka@gmail.com tel. 536 536 906



www.tomis.pl

RYBARZOWICE

ul. Żywiecka 820

tel. (33) 8177871

rybarzowice@tomis.pl

**OKNA DRZWI BRAMY
PODŁOGI OSB BOAZERIE**



CIUCHLEX

odzież używana

Buczkowice ul. Wyzwolenia 491 (była fabryka mebli giętych)

PAŹDZIERNIK

NOWY TOWAR	14.10.2013 – 26.10.2013
PRZECENA 25%	28.10 – 02.11.2013
PRZECENA 50%	04.11 – 09.11.2013
PRZECENA 75%	12.11 – 14.11.2013
WSZYSTKO PO 1 ZŁ	15 – 16.11.2013 (piątek-sobota)

18.11.2013 – NOWY TOWAR PONIEDZIAŁEK

GODZINY OTWARCIA

PON – PT 9-16:30

SOBOTA 9-12

LISTOPAD

NOWY TOWAR	18.11.2013 – 30.11.2013
PRZECENA 25%	02 – 07.12.2013
PRZECENA 50%	09 – 14.12.2013
PRZECENA 75%	16 – 21.12.2013

02.01.2014 – NOWY TOWAR CZWARTEK

W ofercie dostępne są również:

Kurtki przejściowe

Kurtki przejściowe dziecięce

Swetry

Koszulki

Bluzy

Polary

Spódnice

Spodnie jeans i sztruks

Oraz wiele, wiele innych

Największy sklep z odzieżą używaną w okolicy.

Odzież damska, męska i dziecięca.

Pracownia protetyczna

KRYSTYNA WĘGRZYN

Buczkowice, ul. Kamienna 696

33 8177 292

Bielsko-Biała, ul. Komorowicka 23

601 695 712

Profesjonalne, ekspresowe wykonywanie protez zębowych oraz napraw protez w tym: sklejenia, uzupełnianie brakujących zębów, klamer, podścielenie, korekty zgryzu, odnawianie, duży wybór materiału



OFERUJEMY NOWOCZESNE UBEZPIECZENIA

- Domu lub mieszkania
- Samochodu
- Na czas podróży
- Optymalne ubezpieczenie dla biznesu
- Na życie

Szybka kalkulacja składki przez telefon lub umów się z agentem!
Polisę dostarczymy do domu

787-970-475 lub 601-41-58-71
Stec Jakub Stec Grzegorz



USŁUGI

POGRZEBOWE

W. Stec i M. Hernik s.c.

ul. Wyzwolenia 363
43-374 Buczkowice
33 817 76 45
502 484 112



ZUMBA fitness

NAD SIĘ PORWAĆ MUZYCE ĆWICZ RAZEM NAMI !!!

INSTRUKTOR:
Paweł Gorzelak

MIJESCE SPOTKAŃ:
Zespół Szkoły Podstawowej i Gimnazjum Nr 3 w Rybarzowicach
ul. Beskidzka 242

INFORMACJE I KONTAKT:
Tel.: 696 569 516
mail: gorzelakpawel@gmail.com

ZAJĘCIA WŁÓDKI CZWARTEK
19.00 - 20.00
18.00 - 19.00



REJESTRACJA 01

Pośrednictwo w Rejestracji Pojazdów

Rejestracja pojazdów bez wychodzenia z domu

Kupiłeś samochód i nie masz czasu go zarejestrować?

Żaden problem - **Wszystko zrobimy za Ciebie!**

Odwiedź naszą stronę...

www.rejestracja-samochodu-bielsko.pl

...lub zadzwoń pod

518 263 998

U-H-P, Rejestracja Pojazdów Pośrednictwo
Krzysztof Feliński

URZĄD SKARBOWY

URZĄD CELNY

WYDZIAŁ KOMUNIKACJI



NIEPUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ „INTER-OKO” S.J.

43-374 BUCZKOWICE, UL. WYZWOLENIA 491

Rejestracja: tel. 33 814-22-14, 517 04 27 20

PORADNIE:

· **OKULISTYCZNA** – kontrakt z NFZ na 2013 rok

· **GINEKOLOGICZNA**

dr n. med. KRYSTYNA LATOSZKIEWICZ

· **CHIRURGII OGÓLNEJ I NACZYNIOWEJ**

dr n. med. MAREK SZEWCZYK

· **DERMATOLOGICZNA**

lek. med. RENATA JABŁOŃSKA

· **ORTOPEDYCZNA**

lek. med. ANTONI KOZIK

· **KARDIOLOGICZNA**

lek. med. KRYSTYNA GAJER-BŁASZCZYK

· **DIAGNOSTYKA** (wtorek, czwartek)

pobieranie krwi w godz. 7.30-9.00

· **PRACOWNIA USG**

· **PRACOWNIA EKG**

· **USG** stawów biodrowych dzieci

Lek. med. MAREK WDOWIK

specjalista do spraw żywienia

· profesjonalne badanie analizy
składu ciała

· porady dietetyczne

· indywidualna dieta dla osób
z nadwagą

· indywidualna dieta dla osób chcących
znacząco podnieść sprawność
organizmu (np. sportowcy)

· diety dla osób z różnymi schorzeniami

· indywidualne diety oparte na
badaniach genetycznych

· diety dla dzieci i młodzieży

LABORATORIUM ANALITYCZNE

ceny promocyjne

ROK ZAŁOŻENIA: 1990



F.H.U. BYSZKIEWICZ USŁUGI POGRZEBOWE

BIURO:

Godziszka, ul. Beskidzka 63

Bielsko-Biała, ul. Komorowicka 280

tel. dom. **33/ 810 47 04**

tel. kom. **609 688 190**

biuro@pogrzebowe.bielsko.pl
a.byszkiewicz@pogrzebowe.bielsko.pl

SPRAWDZIŁEŚ JUŻ NA POCZCIE POLSKIEJ !!!

► Kredyty gotówkowe oprocentowanie od 9,99%

► Ubezpieczenie Majątkowe i Komunikacyjne OC, AC, NNW od 197 zł

(przenosimy zniżki z OC na AC do 40%)

Zadzwoń sprawdź swoją zdolność kredytową.

Obliczymy ile zapłacisz za ubezpieczenie OC swojego samochodu.

Urząd Poczty w Szczyrku

ul. Beskidzka 101, tel. (33) 817 89 40, 600 825 089

AUTO SERWIS

Leon Kwaśny

POMOC DROGOWA 24 H

KOMPLEKSOWE NAPRAWY:

- BLACHARSKIE
- LAKIERNICZE
- MECHANICZNE
- SERWIS KLIMATYZACJI
- WYMIANA I WKLEJANIE SZYB
- PRANIE TAPICERKI
- ZGŁASZANIE SZKÓD
KOMUNIKACYJNYCH
- SAMOCHÓD ZASTĘPCZY

BUCZKOWICE, ul. Lipowska 974

tel. 33 8177 390

602 109 677; 606 349 808

www.autoleon.webd.pl

autoleon@autoleon.webd.pl



Punkt kontrolny na trasie rajdu.



Wspólny piknik na mecie rajdu.

Rodzinny Rajd Rowerowy

W ostatnią sobotę września już po raz 13. odbył się Rodzinny Rajd Rowerowy zorganizowany przez Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach. Miłośników jednośladów i aktywnego wypoczynku nie odstraszyła ani wyjątkowo niska temperatura powietrza, ani zmiana pierwotnego terminu rajdu z 14 na 28 września.

Na starcie przy Sokolni w Buczkowicach stawiło się 68 uczestników, którzy zdecydowani byli przejechać trasę liczącą ponad 17 kilometrów i wiodącą przez wszystkie miejscowości gminy Buczkowice. Była to więc wspaniała okazja do poznania piękna najbliższych, często nie do końca zwiedzonych okolic i zaznajomienia się z przebiegającymi przez nasze sołectwa ścieżkami rowerowymi.

Warto podkreślić, że rajd nie ma charakteru wyścigu, a żeby go ukończyć, wystarczy przejechać całą trasę, zdobywając potwierdzające to wpisy na wszystkich punk-

tach kontrolnych, których tym razem było aż 12. Jednak dla amatorów dreszczyku emocji i nuty rywalizacji zorganizowano liczący kilometr odcinek czasowy nadzorowany przez Grzegorza Jurczyka, który rozgrywany był w trzech kategoriach wiekowych: szkoły podstawowej, gimnazjum i osób dorosłych z podziałem na kobiety i mężczyzn. Wśród najmłodszych zwyciężyli Magdalena Konior i Jakub Radecki, w kategorii gimnazjum prym wiedli Marcela Cembala i Krzysztof Duraj, a zmagania osób dorosłych wygrali Iwona Chrzanowska-Filipkiewicz i Sebastian Placek.

Zabezpieczenie trasy rajdu i punktów kontrolnych zapewнили gminni strażacy.

Rodzinne Rajdy Rowerowe propagują czynny wypoczynek w gronie rodziny i przyjaciół, co od lat udaje się osiągnąć dzięki udziałowi całych rodzin i grup znajomych oraz kolegów ze szkoły. W tegorocznej edycji zabrakło

jedynie seniorów, a wiek uczestników zawierał się w przedziale od 4 do 51 lat.

Na mecie rajdu, która również znajdowała się przy Sokolni, na wszystkich uczestników czekało mnóstwo niespodzianek przygotowanych przez organizatora dzięki pomocy firm wspierających imprezę. Odbyło się losowanie nagród rzeczowych dla każdego cyklisty, a także 13 nagród głównych z okazji 13. edycji rajdu, która wcale nie była pechowa. Wręczono również upominki zdobywcom trzech pierwszych miejsc we wszystkich kategoriach rozgrywanych na odcinku czasowym. Nagrodę otrzymał także najmłodszy uczestnik rajdu – czterolatek Kamil Radecki.

Imprezę zakończył wspólny piknik z pieczeniem kiełbasek na ognisku i wieloma atrakcjami przy akompaniamencie wesolej muzyki.

JOANNA FABIA

Festiwal chórów w Godziszce



Bielski Chór Kameralny z Bielska-Białej.

Od 10 do 13 października w Bielsku-Białej i miejscowościach powiatu bielskiego trwał IX Międzynarodowy Festiwal Chórów „Gaude Cantem” im. Kazimierza Fobera. Po raz kolejny dzięki Gminnemu Ośrodkowi Kultury w Buczkowicach i księdzu Andrzejowi Wolnemu, w parafii pw. Matki Bożej Szkaplerznej w Godziszce mogliśmy wysłuchać śpiewu chóralnego. 12 października w ww. kościele wystąpili: Bielski Chór Kameralny z Bielska-Białej pod dyrekcją Beaty Borowskiej; „Zasolnica” z Porąbki pod dyr. Krzysztofa Martyniaka; Tristianus z Trsteny (Słowacja) pod dyr. Pavola Bažika oraz Krakowski Chór Żeński przy Uniwersytecie Papieskim Jana Pawła II w Krakowie, który poprowadziła Katarzyna Śmiałkowska. W imprezie udział wzięli mieszkańcy sołectwa, a także goście – radni gminy i powiatu. Pieczę nad koncertem sprawował ks. proboszcz Andrzej Wolny, który serdecznie przyjął wszystkie występujące chóry. Przedsięwzięcie cieszyło się uznaniem zarówno wśród wykonawców, jak i słuchaczy, którzy nagrodzili każdy występ gromkimi brawami.

Organizatorami festiwalu byli: bielski oddział Polskiego Związku Chórów i Orkiestr oraz Regionalny Ośrodek Kultury w Bielsku-Białej. Imprezę swoim patronatem objęli: poseł do Parlamentu Europejskiego Małgorzata Handzlik, prezydent Bielska-Białej Jacek Krywult, starosta bielski Andrzej Płonka, ordynariusz diecezji bielsko-żywieckiej bp Tadeusz Rakoczy i zwierzchnik diecezji cieszyńskiej Kościoła ewangelicko-augsburskiego bp Paweł Anweiler.

Radosław Welusz

SPORTOWO NA WESOŁO



Przeciąganie liny – panowie na panie.



Bojowy tor MDP.

29 września na boisku sportowym w Kalnej odbyła się impreza rekreacyjna pn. „Ruch to zdrowie”, zorganizowana wspólnie przez Klub Sportowy „Halny” z Kalnej, Ochotniczą Straż Pożarną z Kalnej oraz Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach. Innowacyjna impreza, której celem była integracja skierowana została do przedstawicieli młodzieżowych drużyn pożarniczych z gminy Buczkowice oraz miejscowości sąsiednich jak i mieszkańców sołectwa Kalna. Koordynatorem działań strażackich był druh OSP Kalna Szymon Więcek.

Udział w imprezie wzięły wszystkie jednostki gminy Buczkowice, a także jednostka OSP Szczyrk, OSP Słotwina, OSP Międzyrzecze Górne oraz OSP Meszna. Nie zabrakło gości: radnej powiatowej Renaty Franasik, radnego gminnego Jerzego Więcka oraz komendanta gminnego OSP dh Stanisława Górnego.

Dla uczestników przygotowano liczne atrakcje: strażacki tor przeszkód, konkurencje sportowe, tj. skoki w workach, a także mecz hokeja, w których try-

umfowali strażacy z Międzyrzecza Górnego. W przeciąganiu liny goście/gospodarze zwyciężyli goście, a w potyczce panowie/panie tryumfowały piękne i dzielne strażaczki. Nie zabrakło obłożonego kącika zabaw dla małych dzieci, a także konkurencji, w której zmierzyć musieli się opiekunowie drużyn MDP. Po zabawach nastał czas na pokazy modeli latających, a także strażackie pokazy gaszenia pożaru i udzielania pierwszej pomocy ofiarom wypadku samochodowego w wykonaniu jednostek ze Szczyrku, Słotwiny i Kalnej. Punktem końcowym był mecz KS „Halny” Kalna kontra LKS „Słowian” z Łodygowic, który zwyciężyli gospodarze wynikiem 3:1. Na koniec przy wspólnym ognisku można było upiec smaczną kiełbasę.

Impreza cieszyła się zainteresowaniem zarówno strażackich druhów i druhen, jak i mieszkańców sołectwa Kalna. Pogoda dopisała, humory i nastroje również, nic więc dziwnego, że wszyscy zainteresowani są powtórką imprezy za rok. E.J.

Strażacy w akcji



Na zdjęciach:

1. Ćwiczenia strażackie na kompleksie leśnym Godziszka/Szczyrk.
2., 4. Międzynarodowe zawody sportowo-pożar-

nicze OSP.

3. MDP Rybarzowice w Jońskich Koupelach.